

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大:印

號六十五百七千九萬二第

號二四三第路尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 878 TELEX: 72859 HKTP HX

元壹售零 半張六紙出日今

印承司公限有務印利有港香

否定「文革」中「窮過渡」謬論

鄧小平談富民政策

旨在實現共同富裕

拒寫傳記坦認當年未反對「大躍進」

【美聯社北京七日電】中國最高領導人鄧小平說，中國經濟改革不會導致貧富不均，貧富不均的現象，不會在中國出現。

鄧小平是在接受美國記者採訪時作上述表示的。鄧小平是在接受美國記者採訪時作上述表示的。鄧小平是在接受美國記者採訪時作上述表示的。

大陸台灣必須統一

鄧小平闡述三原因

首先是民族問題，其次，只要台灣不同大陸統一，台灣作為中國領土的地位是不確定的，不知那一天又被別人拿去了，第三採取「一國兩制」方式統一。

【美聯社北京七日電】中國最高領導人鄧小平說，中國經濟改革不會導致貧富不均，貧富不均的現象，不會在中國出現。

中葡第二輪談判

行舉京北在起明

京抵昨納迪梅長團葡

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

葡代表團抵京

趙紫陽促西歐共市

放寬中國商品進口

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

並歡迎西歐廠商來華辦資獨資企業

87年 港穗提貨
月曆、日曆、拾曆
歷史悠久、信譽保證、加印廣告、小樣備索
日本膠片月曆、新張月曆、日曆連連相連
歡迎轉口
信昌文教用品有限公司
官塘坊明街99號C、D座
電話：3-429428 3-429322
傳真：36603 MAXIM HX
電傳：9910

中國健兒
進軍亞運會
即將出版
敬希垂注

大公報編印 彩色大型畫冊
《中國健兒進軍亞運會》
大十六開本、132頁 收集精美圖片近二百幅
本畫冊內容全部由中國體育界權威人士及專業人士執筆，
分析客觀詳盡，引人入勝
有：
·本屆亞運會中國代表團團長黃民介紹亞運會
·中國健兒實力分析
·中國在哪些項目比賽中有奪金點？
·中國金牌選手備戰近況
·各項比賽各國健兒力量對比
·滿地亞運會比賽場館介紹
·上屆亞運會中國金牌一覽
·中國、亞洲、亞運、世界紀錄一覽
每本零售港幣十元 各大書店報攤、本報門市部有售

迎亞運
看中國健兒爭雄

87年月曆
品種最多 款式最新
膠片月曆、五十餘款
紙質月曆、六十多種
加印廣告、送禮佳品
港穗提貨、方便快捷
聖誕賀卡、記事簿曆
日曆拾曆、共備十冊
歡迎各位、前來索取
香港美利貿易公司
香港皇后大道中367號
萬利商業大廈906室
電話：5-418005 5-416618

大地 DaDi
學生樓新貨上市
質料上乘 縫工精巧 價廉物美
行銷廿餘年 家喻戶曉 譽滿香江
備有 17種顏色
20種尺碼
適用 幼 小 中 學 學 生
國貨、百貨、校服公司均售
總經理：星華貿易有限公司
香港皇后大道中359-361號南島商業大廈901室
電話：5-447277 (三線)

李鵬與趙紫陽副總理
雙方均盼增進合作
【美聯社北京七日電】中國最高領導人鄧小平說，中國經濟改革不會導致貧富不均，貧富不均的現象，不會在中國出現。

1987
·日本膠片月曆
·各類粉紙月曆
·最新電腦彩色一流水準印刷
·直接出版發行 價格合理公道
·可在國內提貨
·歡迎函索樣本及目錄
·地址：香港灣仔利東街46-48號地下
·電話：5-737736 5-737738

世章月曆
87年最新膠片月曆
各款粉紙月曆
拾曆、拾墊、日曆
價格特平
設廣州提貨
香港灣仔聖蘭士街9號
電話：5-272706 5-272768

趙紫陽談東埔案問題
不贊成一派獨家掌權
【美聯社北京七日電】中國最高領導人鄧小平說，中國經濟改革不會導致貧富不均，貧富不均的現象，不會在中國出現。

安碧月曆
直接印製出版發行
港製百餘款紙質月曆特價發售
日本膠片月曆共三十餘款
日曆、月曆、拾曆、拾墊、日誌簿
加印廣告、小樣備索
安碧月曆有限公司
營業部：香港灣仔利東街54-56號
電話：5-729357 (5線) 5-721737
工廠：英皇道1065號東運中心9樓
5-634133 (3線) 5-723768

珍珠暗
少女在青春期間，
或因熱氣感染，至使面
生自來感，特效珍珠暗
點製煉而成，功能清熱
滅除面部暗瘡，使青春
心，不再有自卑感。
國貨
·購買時請認明鯉魚牌
經銷處：正東藥房
電話：5-4941

這一系列設計為集世界知名的
美國比華利山羅德奧大道及巴黎聖安那大道概念設計的建築物在哪裏？
答：在九龍尖沙咀彌敦道「九龍公園」前的
栢麗購物大道裕華園貨櫃商場即將隆重開業！



更加開放創造優越投資環境

【本報訊】小平主席在九月五日在東京會見日本經濟界人士時，對使用外資表示歡迎，並強調中國將進一步開放，創造更優越的投資環境。

小平主席在會見中表示，中國是一個發展中的大國，需要大量的資金和技術。中國政府已經採取了一系列措施，以吸引外資，包括簡化投資手續、保護投資者利益等。他強調，中國將進一步開放，創造更優越的投資環境，以吸引更多的外資進入中國市場。

小平主席還談到了中國的改革開放政策。他表示，中國的改革開放政策是長期不變的，中國將繼續堅持這一政策，以促進經濟的發展和社會的進步。他強調，中國的改革開放政策是符合中國國情的，也是符合世界發展趨勢的。

小平主席的講話得到了日本經濟界人士的高度評價。他們認為，中國的改革開放政策是正確的，中國將成為一個更具吸引力的投資環境。他們表示，他們將繼續與中國政府合作，為中國的經濟發展貢獻力量。

幕閉昨會腦首盟結不 言宣兩濟經治政過通

勢局區該和緩亞南東出撤隊軍國外籲呼 題問務債食糧注關序秩濟經際國新建促

【本報訊】不結盟國家首腦會議昨日在東京閉幕。會議期間，各國首腦就國際形勢、經濟合作等問題交換了意見。會議強調，應通過對話和協商解決國際爭端，維護世界和平。

會議期間，各國首腦就國際形勢交換了意見。他們認為，國際形勢依然緊張，應通過對話和協商解決國際爭端。他們呼籲各國停止在亞洲、南美洲等地進行的軍事部署，以緩和緊張局勢。

在經濟合作方面，會議強調了加強國際經濟合作的重要性。各國首腦呼籲各國加強在糧食、債務等方面的合作，以促進國際經濟的發展。他們認為，國際經濟的發展需要各國的共同努力，需要加強國際經濟合作。

美官方看關貿會議 認為面臨重重困難

更預測此次會議可能完全破裂

【本報訊】美國官方對即將舉行的關貿會議持謹慎態度，認為會議面臨重重困難，甚至可能完全破裂。美國政府擔心，會議上各國的立場分歧太大，難以達成協議。

美國政府認為，關貿會議面臨的主要困難是各國在貿易自由化問題上的立場分歧。美國主張進一步開放市場，而一些發展中國家則主張保護自己的市場。美國政府擔心，這種分歧將導致會議無法達成協議。

此外，美國政府還擔心，會議上各國在政治問題上的分歧也將影響到貿易談判。美國政府認為，一些國家在政治問題上的立場將使貿易談判變得更加複雜。

本報獨家連載巨著 中國「文革」十年史

嚴家其 白泉 編著

【本報訊】本報獨家連載巨著《中國「文革」十年史》。該書詳細記錄了中國文化大革命期間的種種事件，是研究這一歷史時期的重要參考資料。

該書由嚴家其和白泉兩位作者編著。他們在多年的調查和採訪基礎上，撰寫了這部巨著。該書內容翔實，史料豐富，是研究中國文化大革命的重要參考資料。

該書的出版引起了社會的廣泛關注。許多人認為，該書是中國歷史上第一部全面、系統地記錄文化大革命的著作。該書的出版將有助於人們更好地了解這一歷史時期。

藤尾言論掀起風暴 昨表示辭職文部相職

【本報訊】日本文部省大臣藤尾正行昨日因言論引發爭議，表示將辭職。藤尾在議會發表講話時，對一些社會問題發表了不當言論，引發了輿論的強烈反應。

藤尾在講話中表示，他將辭職。他認為，他的言論已經損害了文部省的聲譽，他對此感到愧疚。他表示，他將辭職，以維護文部省的聲譽。

藤尾的言論引發了社會的廣泛討論。許多人認為，藤尾的言論是不當的，他應該辭職。他們認為，文部省大臣的言論應該更加謹慎，不應該發表一些不當的言論。

美記者達尼洛夫 蘇以間諜罪起訴

【本報訊】一名美國記者達尼洛夫因被指控在蘇聯從事間諜活動，已被蘇聯當局起訴。達尼洛夫在蘇聯期間，被指控向美國政府提供機密情報。

達尼洛夫被指控在蘇聯期間，向美國政府提供機密情報。他還被指控在蘇聯期間，與美國政府官員進行秘密接觸。達尼洛夫被指控在蘇聯期間，從事間諜活動，為美國政府收集情報。

達尼洛夫的起訴引起了國際社會的廣泛關注。許多人認為，達尼洛夫的起訴是不公平的，他應該被釋放。他們認為，達尼洛夫在蘇聯期間的行為是合法的，他應該被視為一名記者。

哈雷彗星 顯美蘇停止核試

【本報訊】哈雷彗星的出現引發了國際社會對核試驗的關注。一些國家呼籲美國和蘇聯停止核試驗，以減少對環境的影響。哈雷彗星的出現被認為是一個自然現象，但它的出現也引發了人們對核試驗的擔憂。

哈雷彗星的出現引發了國際社會對核試驗的關注。一些國家呼籲美國和蘇聯停止核試驗，以減少對環境的影響。他們認為，核試驗會產生大量的放射性物質，這些物質會對環境造成嚴重的污染。

哈雷彗星的出現也引發了人們對核試驗的擔憂。許多人認為，核試驗會導致核戰爭的爆發，這將對人類造成巨大的威脅。他們呼籲各國停止核試驗，以維護人類的和平。

萬里與澳洲總理 昨進行網球友賽

【本報訊】中國總理萬里昨日與澳洲總理霍克在悉尼進行了網球友誼賽。比賽在輕鬆愉快的氣氛中進行，最終霍克獲勝。這場比賽被認為是兩國友好關係的體現。

萬里和霍克在比賽中展現了精湛的球技。他們在比賽中進行了多次精彩的對決，吸引了眾多觀眾的關注。這場比賽被認為是兩國友好關係的體現，也是兩國領導人之間友誼的體現。

這場比賽也促進了兩國之間的交流與合作。許多人都認為，這場比賽將有助於加強兩國之間的友好關係，並促進兩國在經濟、文化等領域的合作。

美記者達尼洛夫 蘇以間諜罪起訴

【本報訊】一名美國記者達尼洛夫因被指控在蘇聯從事間諜活動，已被蘇聯當局起訴。達尼洛夫在蘇聯期間，被指控向美國政府提供機密情報。

達尼洛夫被指控在蘇聯期間，向美國政府提供機密情報。他還被指控在蘇聯期間，與美國政府官員進行秘密接觸。達尼洛夫被指控在蘇聯期間，從事間諜活動，為美國政府收集情報。

達尼洛夫的起訴引起了國際社會的廣泛關注。許多人認為，達尼洛夫的起訴是不公平的，他應該被釋放。他們認為，達尼洛夫在蘇聯期間的行為是合法的，他應該被視為一名記者。

鐵娘子號 波壽中航

【本報訊】英國皇家海軍的「鐵娘子」號巡洋艦昨日訪問香港，並在港中航。該艦是英國皇家海軍的一艘著名巡洋艦，曾多次訪問世界各地。

「鐵娘子」號巡洋艦在香港期間，受到了當地民眾的熱烈歡迎。許多人都想登上該艦，一睹其雄姿。該艦在香港期間，還舉行了多場活動，與當地民眾進行了交流。

「鐵娘子」號巡洋艦的訪問，增進了英國與香港之間的友好關係。許多人都認為，該艦的訪問是英國對香港重視的體現，也是英國與香港友好關係的體現。

對中美關係應有所作為

【本報訊】國際社會呼籲中國在美國關係中發揮更積極的作用，以促進國際和平與穩定。許多人認為，中國應該在美國關係中發揮更積極的作用，以促進國際和平與穩定。

許多人認為，中國應該在美國關係中發揮更積極的作用，以促進國際和平與穩定。他們認為，中國應該與美國加強合作，共同維護國際和平與穩定。他們認為，中國應該在美國關係中發揮更積極的作用，以促進國際和平與穩定。

許多人都認為，中國應該在美國關係中發揮更積極的作用，以促進國際和平與穩定。他們認為，中國應該與美國加強合作，共同維護國際和平與穩定。他們認為，中國應該在美國關係中發揮更積極的作用，以促進國際和平與穩定。

美記者達尼洛夫 蘇以間諜罪起訴

【本報訊】一名美國記者達尼洛夫因被指控在蘇聯從事間諜活動，已被蘇聯當局起訴。達尼洛夫在蘇聯期間，被指控向美國政府提供機密情報。

達尼洛夫被指控在蘇聯期間，向美國政府提供機密情報。他還被指控在蘇聯期間，與美國政府官員進行秘密接觸。達尼洛夫被指控在蘇聯期間，從事間諜活動，為美國政府收集情報。

達尼洛夫的起訴引起了國際社會的廣泛關注。許多人認為，達尼洛夫的起訴是不公平的，他應該被釋放。他們認為，達尼洛夫在蘇聯期間的行為是合法的，他應該被視為一名記者。

鐵娘子號 波壽中航

【本報訊】英國皇家海軍的「鐵娘子」號巡洋艦昨日訪問香港，並在港中航。該艦是英國皇家海軍的一艘著名巡洋艦，曾多次訪問世界各地。

「鐵娘子」號巡洋艦在香港期間，受到了當地民眾的熱烈歡迎。許多人都想登上該艦，一睹其雄姿。該艦在香港期間，還舉行了多場活動，與當地民眾進行了交流。

「鐵娘子」號巡洋艦的訪問，增進了英國與香港之間的友好關係。許多人都認為，該艦的訪問是英國對香港重視的體現，也是英國與香港友好關係的體現。

大陸各級僑聯 差順貿易台

【本報訊】大陸各級僑聯組織昨日呼籲台灣方面順應貿易發展，加強與大陸的經貿往來。許多人都認為，台灣應該加強與大陸的經貿往來，以促進台灣經濟的發展。

許多人都認為，台灣應該加強與大陸的經貿往來，以促進台灣經濟的發展。他們認為，台灣應該與大陸加強合作，共同發展。他們認為，台灣應該加強與大陸的經貿往來，以促進台灣經濟的發展。

許多人都認為，台灣應該加強與大陸的經貿往來，以促進台灣經濟的發展。他們認為，台灣應該與大陸加強合作，共同發展。他們認為，台灣應該加強與大陸的經貿往來，以促進台灣經濟的發展。

認為面臨重重困難

[illegible]

本報獨家連載巨著
中國「文革」十年史

嚴家其 白 皋 編輯

圍繞着工作組
問題的鬥爭

批判《海關雜誌》導致了以彭真為首的北京市委的解體，在毛澤東布置的戰役中，這是第一個敗下陣來。然而，這不過是「文化大革命」的楔子。

《五·一六通知》中說：「亂造謠言，污蔑黨、軍政要人和各種文化界人士，猖狂進攻黨、軍政要人和各種文化界人士，猖狂進攻黨、軍政要人，是一批反革命修正主義分子，一旦醞釀成熟，他們就會奪取政權，由無產階級專政變為資產階級專政。這些人物，有些已被我們識破了，有些則還沒有被識破，有些正在受到我們的信用，被培養為我們的接班人，例如，赫魯曉夫那樣的人物，他們正在我們的身旁，各級黨委必須充分注意這點。」

如果我們將這套所說的赫魯曉夫那樣的物比作魚，那麼，可以說，魚餌將從北京大敗下去的，青年人的狂熱衝動則是釣魚。

方毅一九六六年五月十三日，在老康的客廳中談到北大黨委的扁平，彭真、劉少奇、宋永毅等，人，鼓勵他們起來，這平等人的反抗，並元祥等，有人支持他們。

吳冷西在一九六六年被陳伯達撤銷在《人民日報》的職務。

北京大學的 張大字報

一九六三年從社會主義教育運動，亦即「四清」運動開始從中國開始進行。一九六四年初，隨著毛澤東個人主持決定的一二三件工作，「四清」運動的招貼畫遍及農村全面進行，城市社會主義教育運動開始在部分省市試點進行。

北京大學的社會主義教育運動是在校務會議院部等人員領導下進行的。一九六五年初，在國家飯店召開校務會議時，觸動了不少尖銳的矛盾衝突，以至開會時座席間發生爭吵的界線。作為北京大學高級黨委的北京市委，了解到這一情況後，上彭大等多次親臨校園，以「左派」的狂妄姿態，誣蔑元梓等人表示對社會主義的堅決支持。元梓等等人退去。為此，滿元梓與黨委之間墮下了深深的一條溝。

滿元梓等人在北大大炮架的大字報，被稱為「第一報」。

滿元梓等人被黨委文化革命，矛頭直指朱德、劉少奇、周恩來、林彪和北京大學的校黨委。這黨委的反應是當時中國人的心裏，無從產生反目的動機。很多人於一九六五年開展的紅衛兵運動的熱潮，對呼聲姓名炎七級幹部滿元梓等人員，當然難以掩護。多數人採取維護黨委的態度，並從這上黨委的授意下，上張反對對益元梓等人，同時，有組織地派益元梓反對黨委，下對黨委的學生。元梓被校務會上「鄧拓叛國」，「對黨叛徒」，「嚴肅肅紀黨紀」，「頂頂頂頂」，元梓持牌者當本領人，物是經歷黨紀的嚴政政治鬥爭的通常人，畢竟有康生等人眼着着。

《哈拉雷呼韻書》

「波新華」社哈雷七日電：參加第八次不結盟國家首腦會議的各國領袖，今晨在開會前通過上議一項，令「哈雷呼籲書」，要求美國和蘇聯停止在拉提作核戰爭，要求最高會議速中達成此項決議，使核戰的協議。

保守黨：反對裝設的工廠，自由黨、社會黨、工黨等，都各自主張於九、十月間召開議會。這種現象已反映出英國國情與選民民意乖離甚遠，每種政見均已揭開了序幕。

最近一些日子，英國人仍然是對戴維森注目最多。守黨的動向仍然是攪亂人心注目的事。大選一次全國大選按照現行英商下時序進行，可以在一九八六年六月舉行。大選是時候了！

計大壇文商在會盛華京
學文期時新討探家作
情人性人復恢須調強

人道主義本質在中國文學恢復其此時矣

【中國新聞社北京十四日電】中國新聞社北京十四日電：中國新文學十年學術討論會，今日在北平開幕。一些作家、評論家呼籲恢復文學的人道主義本質。

中國作協副秘書長張光誠說，一九七六以來的十年，是中國當代文學史上最艱難、最憂鬱、起死回生的時期。

另一位作協副主席南陳荒謬聲稱，中國的文學是真正的人學時，他認為，為了使文學學得健康，有必要重新討論文學到底是人學和人道主義的問題。他談，周揚反對人道主義是探討而受到批評是不公正的。

中國社科院文學研究所所長劉再復在今天的會議上說，人道主義本質正在中國文學中恢復、深化，許多文學作品以空前的熱忱，呼喚着人性、人情和價值，呼喚着人的尊嚴和道義。

這位著名學者提出，這十年中，一個新穎的文學思潮已經形成，主要包括三個方面：一是走向藝術的自律和批評的自覺，二是從政治上的反思到文化上的反思，三是反思到文學本質的恢復和昇化。這三項內容正是百餘年中國當代文壇猛士、文藝評論家出諸了社會科學院文學研究所主辦的這

[illegible]

【新華社北京七日電】為援助非洲災區，北京、上海、天津、廣州、瀋陽、鄭州、武漢、成都、南

昨在京滬穗等十二市進行義賣義演、義診等活動。

在北京，十一所高等院校的五百名大學生，今天上午在

九月七日至十一日，為一向非洲的活動周

上午，華中

肥等十二個城市的
百萬大學生今天走
街頭，舉行義賣，
勸募災民的宣傳和義賣活
武漢高等院校將

五、日才離開
合縣。孫午
西年前他訪
次，他以誠

大學生派為一大學產品，應該互相看，用的，後來會，就是也

捐募民災賑捐

成慶的募捐
(新華社)

來中國農村
不

我表示
着說，目前

◆ 點務服尋尋 (真傳)

[illegible]

從今年初以來，鐵娘子政府的壽命，自然引起各方注視。

又相繼發生了美國侵襲利比亞事
部都最熱哄哄的南非問題。這些衝
動都不利於執政保守黨。一些政
以輪船作比喻，一直航行了七年之
久，過去雖然遭遇過大風大浪，

100

中國新聞社北京七日
新時期文學十年學
今日在北京開幕。
評論家呼籲恢復
人道主義本質。

劇導演陳白塵
演的話劇《馬鬣》
劇情突兀，
滄公

位作協副主席陳荒
中國的文學是真正
少年的生活
啓示，在華
著名延

？他認為，為了使地發展，有必要重學就是人學和人道。他說，周揚因義進行探討而受到公正的。

的非演後
、難、難
給此劇的演
年來比較
高水平的學
參加會議的

主義本質正在中國
復、深化，許多文
空前的熱忱，呼喚
人育和人道主義，
代表新時期

的尊嚴和價值。著名學者提出：這是一個嶄新的文學思想，主要包括三個成，主要包括三個是走向藝術的自覺自覺，二是從政治研究的水平出席今

人道主義本質的恢復。這三項內容正是
的主要議題。

八月份電
【新華
日電】據公
名中國當代文壇猛
人。道主義本質的恢
維熙等。

學，是繼「五四」，而且是在新的，這次討論會議有

萬大學生

穗等十二市進行義賣
演、義診等活動。——九月七日
在北京，十一所為一向非洲
學校的五百名大情的活動周

與

武漢高等師範校將
廣州他售銷
研磨
五百才離開
合肥。下午
西平前地方

題都直抒己
了極其深刻
安徽文
相看，應該

出為一非百餘名醫務捐
用的，後來會，就是他別是安徽省他從不靠老一直勤奮寫長篇小說《近五來幾次

來中國農村
來的變遷為

新)
的成組員

我表示不

點務服奔醫損
(真傳社華)

不妄起自

■樂善金星子公司的業務範圍：
 化工 Lucky Ltd. Lucky Advanced Materials Ltd.
 電子 電腦零件 Goldstar Co. Ltd. Goldstar Cable
 Goldstar Telecommunication Goldstar Electric
 建築 建築材料 Samsung Electric Goldstar Pre-
 caster Shinyong Electric Goldstar Semicon-
 ductor Goldstar-Alps Electronic Goldstar
 Honeywell Goldstar Magnetech 礦業資源部 Hom-
 an Oil Refinery Korea Mining & Smelting
 建設及工程 Lucky Development Lucky Engi-
 neering 財務 Lucky Securities Pan Korea In-
 surance Goldstar Investment & Finance Pusan
 Investment & Finance 貿易和運輸 Lucky-Goldstar
 International Hee Sung Co. The Yonam Found-

城市理工地盤噪音大
香島中學上課受影響
城市理工工程經理稱會設法改善

翠屏道商販爲調遷煩惱

代表與房署商討後問題終獲解決

張女士九月一日來電：本人是翠屏道一個舖戶，售賣東肉。房屋原本打算將本號所有的商販搬入翠桃樓新街市，而我們亦已繳交了八月份下半個月的租金，但新街市到現在仍未有電力供應，令商戶無法開始裝修工作。

但房屋署則規定所有舖戶必須盡快發出「切實更覓會在今天截斷電力供應」，幸好於八月二十九日，一羣居民代表與房署職員會談後，房署才答覆暫時不會截斷電力供應。

本人添置兩座電燈，應酬客人，本人的鋪頭是售賣東肉，假如沒有電力供應，盡快催促遷往南成新街市的工程，便會破壞，損失將會非常嚴重。

另外，因為新街市根本無人收，假使遷進新街市營業之如舊屋將堅持由八月十六日起收取租金，而房署亦要求遷出之大部份亦要求遷出的日期遲至本月二十日，並答應把收十一歲，若該改名，其父可攜同小孩的出辦，南區區議會聯合會樂意促進遊藝會聯合辦，南區區議會聯合會。

時中學士生師學中島香響影音時

垃圾該由誰清理

疑問
讀者陳先生來電稱，他所居的大廈沒有大廈管理處，在大廈公用地方及走廊的垃圾，不知應由誰負責清理。

按：根據本港法例，若大廈沒有管理組或，則居住者須自行負責清理所居住單位附近六米（約二十呎）範圍內的主食及清潔。至於天台廢物或垃圾，如不能確定物主身份，應由業主負責清理。

五歲小童欲改名
清拆明報押後至九月
新街市。 錄。

五歲小童欲改名，日前曾來電報及遞送生冊紀錄上的名字，但未能趕出。住吳果兒不滿五歲，生冊紀錄上的名字，只得待滿十八歲後，找律師辦理「改名契」，再向入境事務處申請在身份證上加多一個名字，但不能更改原有的姓名。但如果果兒不在港出生，則不能更改名字，則不能更改名字，出生時用的名字，而只能向有關國家

李剛民
寧婉今年七十
九四○年校拉旺
者，請與原籍駐港
辦事華印一隊李

答有問
讀者 不知向何處申請和
李小姐 辦理。

讀者 註冊處查詢，據該處
的兒子五 一位教習回香港，見
歲大，現欲改名，但在香港出生未兒

生死註冊處辦理

李剛民

大馬路

夫壽

去台

下落

大馬路



都要搖算而享有開當局應該設法改善。

★



有圖為說
早是夏天，臭氣更濃烈，附近的居民或路過的人行人都要掩鼻而享有開當局應該設法改善。

屯門碼頭一帶的海灣，是死水一潭，時日一長，早已散發出臭氣，尤其是在夏天，臭氣更濃烈，附近的居民或路過的人行人都要掩鼻而享有開當局應該設法改善。

臭海灣



度是非常側重於疾病出現後的治療。以八五至八六年為例，醫療衛生總支出共約三十五億，其中約十一億用於補助各醫療機構，其餘約廿四億用於醫務衛生。醫務衛生所用的廿四億中半是用於醫院，而有接近兩成是用於診所方面。這種龐大的資源，透過兩成用於治療，當有事時，他可以透過二萬多張各類病牀，各市民身體較診所所望服務。

另一方面，八五至八六年度只有三教育方面，卅二位職員透過三位位於沙島的辦事處開展健康教育活動。八五至

健康


座講席

連第一次會議，每個由政府部門、志願機構組成之健康教育統籌委員會倡導健康教育。個人認為她具會是個特想是值得政府認真考慮的。

從經濟及人力資源的調配可以看到

闊佬會所亦不例外

俱樂部經營困難重重
主辦者紛紛度橋求生

晚十一三
板生通

▲九龍明義館
區工作隊於九月十四日，在土瓜灣心公園舉行兩項資料展覽，分別為：(一)各項援助資料展覽；(二)勞工法例資料展覽及諮詢。查詢電話三三六五二一內線二。

▲勞資糾紛諮詢會為慶祝八周年紀念，於九月四日起至廿一日，在溫室庭園內舉行「溫室家庭郊遊」，歡迎各界人士參加。查詢電話：三三九六四七。

▲香港家庭服務會為慶祝生活教育組九周年舉辦多項活動。

▲東九龍(順利)區工作隊於九月四日起至廿一日，在溫室庭園內舉行「溫室家庭郊遊」，歡迎各界人士參加。查詢電話：三三九六四七。

，題目分為：①今晨工
工作生涯原是……②
我。文章以五千字為限

或係在下午三時開辦龍閣樓二樓

作品則以三、四兩期爲九月二十日截止，公佈結果於九月二十五日。有興趣參加者可於星期日，下午二時至晚上十時，在「星期近郊遊藝會」電話：〇一六六九六二。

道北行車道之支路 葵盛途中之九巴第

將於星期一（本月 十四號）將改經沙

巴，現時位於路旁之

巴士站，爲期約

兩周。

在封路期間，往 站第卅四號線已

將取消。

本版歡迎讀者來信、來電、請留下姓名、聯絡地址及電話：

專線電話：5-751303

葵湖兩街對路

運轉者爲

便運往

西區三號

西區二號

西區一號

西區四號

西區五號

西區六號

西區七號

西區八號

西區九號

西區十號

西區十一號

西區十二號

西區十三號

西區十四號

西區十五號

西區十六號

西區十七號

西區十八號

西區十九號

西區二十號

西區二十一號

西區二十二號

西區二十三號

西區二十四號

西區二十五號

西區二十六號

西區二十七號

西區二十八號

西區二十九號

西區三十號

西區三十一號

西區三十二號

西區三十三號

西區三十四號

西區三十五號

西區三十六號

西區三十七號

西區三十八號

西區三十九號

西區四十號

西區四十一號

西區四十二號

西區四十三號

西區四十四號

西區四十五號

西區四十六號

西區四十七號

西區四十八號

西區四十九號

西區五十號

西區五十一號

西區五十二號

西區五十三號

西區五十四號

西區五十五號

西區五十六號

西區五十七號

西區五十八號

西區五十九號

西區六十號

西區六十一號

西區六十二號

西區六十三號

西區六十四號

西區六十五號

西區六十六號

西區六十七號

西區六十八號

西區六十九號

西區七十號

西區七十一號

西區七十二號

西區七十三號

西區七十四號

西區七十五號

西區七十六號

西區七十七號

西區七十八號

西區七十九號

西區八十號

西區八十一號

西區八十二號

西區八十三號

西區八十四號

西區八十五號

西區八十六號

西區八十七號

西區八十八號

西區八十九號

西區九十號

西區九十一號

西區九十二號

西區九十三號

西區九十四號

西區九十五號

西區九十六號

西區九十七號

西區九十八號

西區九十九號

西區一百號

西區一百零一號

西區一百零二號

西區一百零三號

西區一百零四號

西區一百零五號

西區一百零六號

西區一百零七號

西區一百零八號

西區一百零九號

西區一百一十號

西區一百一十一號

西區一百一十二號

西區一百一十三號

西區一百一十四號

西區一百一十五號

西區一百一十六號

西區一百一十七號

西區一百一十八號

西區一百一十九號

西區一百二十號

西區一百二十一號

西區一百二十二號

西區一百二十三號

西區一百二十四號

西區一百二十五號

西區一百二十六號

西區一百二十七號

西區一百二十八號

西區一百二十九號

西區一百三十號

西區一百三十一號

西區一百三十二號

西區一百三十三號

西區一百三十四號

西區一百三十五號

西區一百三十六號

西區一百三十七號

西區一百三十八號

西區一百三十九號

西區一百四十號

西區一百四十一號

西區一百四十二號

西區一百四十三號

西區一百四十四號

西區一百四十五號

西區一百四十六號

西區一百四十七號

西區一百四十八號

西區一百四十九號

西區一百五十號

西區一百五十一號

西區一百五十二號

西區一百五十三號

西區一百五十四號

西區一百五十五號

西區一百五十六號

西區一百五十七號

西區一百五十八號

西區一百五十九號

西區一百六十號

西區一百六十一號

西區一百六十二號

西區一百六十三號

西區一百六十四號

西區一百六十五號

西區一百六十六號

西區一百六十七號

西區一百六十八號

西區一百六十九號

西區一百七十號

西區一百七十一號

西區一百七十二號

西區一百七十三號

西區一百七十四號

西區一百七十五號

西區一百七十六號

西區一百七十七號

西區一百七十八號

西區一百七十九號

西區一百八十號

西區一百八十一號

西區一百八十二號

西區一百八十三號

西區一百八十四號

西區一百八十五號

西區一百八十六號

西區一百八十七號

西區一百八十八號

西區一百八十九號

西區一百九十號

西區一百九十一號

西區一百九十二號

西區一百九十三號

西區一百九十四號

西區一百九十五號

西區一百九十六號

西區一百九十七號

西區一百九十八號

西區一百九十九號

西區二百號

西區二百零一號

西區二百零二號

西區二百零三號

西區二百零四號

西區二百零五號

西區二百零六號

西區二百零七號

西區二百零八號

西區二百零九號

西區二百一十號

西區二百一十一號

西區二百一十二號

西區二百一十三號

西區二百一十四號

西區二百一十五號

西區二百一十六號

西區二百一十七號

西區二百一十八號

西區二百一十九號

西區二百二十號

西區二百二十一號

西區二百二十二號

西區二百二十三號

西區二百二十四號

西區二百二十五號

西區二百二十六號

西區二百二十七號

西區二百二十八號

西區二百二十九號

西區二百三十號

西區二百三十一號

西區二百三十二號

西區二百三十三號

西區二百三十四號

西區二百三十五號

西區二百三十六號

西區二百三十七號

西區二百三十八號

西區二百三十九號

西區二百四十號

西區二百四十一號

西區二百四十二號

西區二百四十三號

西區二百四十四號

西區二百四十五號

西區二百四十六號

西區二百四十七號

西區二百四十八號

西區二百四十九號

西區二百五十號

西區二百五十一號

西區二百五十二號

西區二百五十三號

西區二百五十四號

西區二百五十五號

西區二百五十六號

西區二百五十七號

西區二百五十八號

西區二百五十九號

西區二百六十號

西區二百六十一號

西區二百六十二號

西區二百六十三號

西區二百六十四號

西區二百六十五號

西區二百六十六號

西區二百六十七號

西區二百六十八號

西區二百六十九號

西區二百七十號

西區二百七十一號

西區二百七十二號

西區二百七十三號

西區二百七十四號

西區二百七十五號

西區二百七十六號

西區二百七十七號

西區二百七十八號

西區二百七十九號

西區二百八十號

西區二百八十一號

西區二百八十二號

西區二百八十三號

西區二百八十四號

西區二百八十五號

西區二百八十六號

西區二百八十七號

西區二百八十八號

西區二百八十九號

西區二百九十號

西區二百九十一號

西區二百九十二號

西區二百九十三號

西區二百九十四號

西區二百九十五號

西區二百九十六號

西區二百九十七號

西區二百九十八號

西區二百九十九號

西區三百號

西區三百零一號

西區三百零二號

西區三百零三號

西區三百零四號

西區三百零五號

西區三百零六號

西區三百零七號

西區三百零八號

西區三百零九號

西區三百一十號

西區三百一十一號

西區三百一十二號

西區三百一十三號

西區三百一十四號

西區三百一十五號

西區三百一十六號

西區三百一十七號

西區三百一十八號

西區三百一十九號

西區三百二十號

西區三百二十一號

西區三百二十二號

西區三百二十三號

西區三百二十四號

西區三百二十五號

西區三百二十六號

西區三百二十七號

西區三百二十八號

西區三百二十九號

西區三百三十號

西區三百三十一號

西區三百三十二號

西區三百三十三號

西區三百三十四號

西區三百三十五號

西區三百三十六號

西區三百三十七號

西區三百三十八號

西區三百三十九號

西區三百四十號

西區三百四十一號

西區三百四十二號

西區三百四十三號

西區三百四十四號

西區三百四十五號

西區三百四十六號

西區三百四十七號

西區三百四十八號

西區三百四十九號

西區三百五十號

西區三百五十一號

西區三百五十二號

西區三百五十三號

西區三百五十四號

西區三百五十五號

西區三百五十六號

西區三百五十七號

西區三百五十八號

西區三百五十九號

西區三百六十號

西區三百六十一號

西區三百六十二號

西區三百六十三號

西區三百六十四號

西區三百六十五號

西區三百六十六號

西區三百六十七號

西區三百六十八號

西區三百六

與知生

仙一九四八年底隨丈
失蹤至今。輩太原
中央警察至今。有知
請與山西太原平陽路
楊(九七三)。
陳澤流(九七三)。
陳雲開(九七三)。
陳三姊 陳澤流
陳雲開

陳澤流 陳雲開祖籍番禺石礮赤崗村，解放前曾任崗村潭元坊。其妻陳陳陳雲開生前經商是故，有子陳煥榮及媳張寶玉(松山人)，孫孫三弟等。一九四四年，陳雲開流落香港，任石礮赤崗村村長陳康康之妻，投報他們在香港開設海味店。但因為當時政局，陳煥榮等不敢去香港。至今失云聯絡。

汪保範(九七二)

運動的主題包

[illegible]

大。在選點上，亦要考慮其
基建之難度、用水以及一

現在規定
非緊急條件亦
自然地理條
件。被為「安全
核電廠」工
作，不是絕對安
全自由而由
清理理由建一
保障乃萬一
分配他個國人
口及經濟安全上
地選了。地
廠而找尋合

本結構，經濟快速
他經濟活動動力
些環境因素，如醫院、
有高度旅遊及歷史文
物等。

安全與經濟是兩個
。但隨著核科技之發展
使第二、三重，尤其是
各國亦因其自然地理環
點及地址上有不同之優
地質構造及地震安全上
人口及經濟安全分布
區間人口密度之要求
些標準亦和各國人民對
同而有別。

因此，而

作工的女工。這情形是極
罕見，選擇先進的堆形，並且
繼續未有的堆形，而意欲
第二堆。
並指給於他處風動對面
自給於他處風動對面
這星期一刊出

星期論壇

這星期一刊出

第三軍隊仍在「
」交班中，雖然比較
穩當度而言，確然是
全。因為假如是絕對
需要選點，核電廠可
以市中心，如九龍之
有事故發生引起放射
口及財物之損失。這
商業活動之分布，即
商學者指出同位素料
煙的危險。

核電廠的經

核工程
密的安

原策略問題

從地理角度看 與大亞灣邊

香港大學地理地質系高級講

引言

現代地理學是自然科學與社會科學的重疊體，通過對自然環境及人文環境的特性、過程及分布的了解，從而使人類社會充份地利用這兩種環境，造福人類及促進經濟發展。

中、
行性
公司
及應
及應

會團體所辦院校，均可保

滿解決時
現象之一
的過程，這
上對宗教
政自由有特
所載「國家
和宗教事務
從前發達有
平前發達的
主義時期
來提示各級
上對宗教
來到北京會
宗教不信
問題不是宗
主義利用宗
問題才能解
教會必須切
的「三自
自義的原

十節，則說明宗教及社
與其自主性。

基本法結構草

在基本法結構草
約有兩處：第三章、第
及第六章、第四節；
到宗教問題的每一處應
「公民權利和政治權利」

按中英聯合聲明的
香港（一）宗和信仰均有

（1）奉行公教
（2）輔助成員
（3）修授教理以
（4）以口述或書
及宣揚其信仰；
（5）結社及成立
宗教原則共同工作及生
（6）自由選擇，
倡侶或教士；
（7）開設及舉辦
、社會服務等事業；
（8）建立、購置

業；

多問題未
以解釋而

宗教與政治各有不同層面。政治的範圍主要是有關物質世界的事，宗教卻嚮往精神生活與自由，要擺脫物質的束縛。故此，按照正確的宗教精神，宗教對政治沒有積極的態度，因為宗教的使命是協助人在任何政治制度、統治形式下都能繼續過上生活，拓展其精神生活。

然而正因為人在生活在物質束縛的處境中，於是人需要擁有在精神上追求自由的權利。一九四八年聯合國人權宣言第十八條正列明了這項要求，人類有思想、良心與宗教自由的權利，此項權利包括其改變宗教信仰之自由，及其單獨或集體、公開或私以宗教、舉行

對於客觀世界還有許多，用主觀的想像去加以解釋，宗教有一個較普遍現象，即執政者都認為國體很不利；況且別的限制和解釋，如基督教認為宗教活動不受任何勢力的支配的標準，均是對宗教第十九條都是對中央文宗教問題的基本觀點，幹部要堅決執行宗教的清規戒律不變。

中國解放初期，見風思雨政策，要求信仰自由政策。當時國教信仰自由，而是歷史上對中國進行侵略，決基督教在中國存在與帝國主義的關係！黨國運動，就是要開辦教會。

聯合聲明保障文化革命以前，

更耗盡香港至2000年應有之電量，而核電佔總發電量可達百分之二十。

由於自身的電力活動的需求，核反應堆的建造計劃。大約在八十年代開始和廣東省接觸，簡便和廣東省合作，選址的範圍不可減低了中區自建的龐大工程，如資金籌集及利用管理問題，乃資本大、燃料及操作費用昂貴的龐大利益負擔，其投資期亦大的。因此廣東省保證以煤電低，是很合乎香港「界外」辦法引進核能。

是在1978年後中國國內形勢，顯示出香港空間資源和經濟地盤被挖又來了一個新階段。

從來說，大亞灣核電站70%電港電力在1993年前後之電量沒有詳細之資料，但可從電網測表如一。1985年本港電量中，其中6%是出口至深圳，能力其實約90%已足夠核電，其價以1981—85年五年期

0.0MW
至8座同

香港的能源政策

香港地少人多，可用能源資源基本上不存在（太陽能、風力及海浪仍未成為可行性商業能源）。但香港工商業繁榮，用電量不少，1985年的總用電量為1.12億2,000萬度，但以人口平均計則低於發達國家，甚或一些不大發達國家如西班牙。因此香港電力量需求增長速度依然很大。由於本地缺乏資源，電力將全部入口。以往香港純靠進口石油及天然氣發電，但自從1979年3月石油危機之後，石油價格急升，香港為了適應轉變的環境而開始在能源政策中加添了煤電一項。1982年2月，現在發於青山A座開始了。目前為止，本港現存之發電能力中，油煤燃料可任選其一之雙用發電廠已佔了總量約35%。以平兆瓦耳電力計，1982年用煤的總發電成本為\$18.15，石油為\$27.55，1985年，同樣數值分別為\$11.81及\$32.96。因此煤比石油發電成本平很多。1986年國際油價大跌，但年中亦開始比較穩定。因為國際儲量有限，石油危機是係長期性問題，預計其長遠的價格，相對於煤來說仍會是高的。

香港用煤發電的轉向，是適應了國際能源結構的變化。在我們正步入更趨重視核能的新電氣時代。

有權安排家庭中的宗教生
員受何種宗教培育。香港

及宗教活動，而後多種宗教的宗教自由，八零年代以後，而宗教界對一九八二年可享有宗教自由在七二年亦自由及行政，還從及宗教自由和自由，所辦事附件一第

·宗教界
罪名，相

一九七九年香港回歸中國前夕，英國政府與中國政府簽署了《中英聯合聲明》，確定了香港在九七年七月一日後將成為中國的一部分。然而，在九七年七月一日之前，香港的法律地位發生了變化。根據《中英聯合聲明》，香港在九七年七月一日後將成為中國的一部分，其法律地位將由中國法律決定。在九七年七月一日之前，香港的法律地位是英國的殖民地。在九七年七月一日之後，香港的法律地位是中國的一部分。在九七年七月一日之前，香港的法律地位是英國的殖民地。在九七年七月一日之後，香港的法律地位是中國的一部分。

1986—95年十年間的新投資，而目前正是在興建及將完工。W. 貝目斯第二期的總能將95年為止的十年期供水的亞博核電廠如能如期在1995年上香港的需要。

核電的發展並不會停留在一個水平，它將會因應香港的需要而適人文環境及自然環境是十分享要的。

安全保障

點要滿足兩個要求：安全及保障（Primary Protection），乃核堆的設計及工

共安全
由所必
宗教
宗教
權。所
法的靈
力。然
能行將
二十四
在人類

0%，我們
度能抵應

九九年，九三年間，本港煤電供應頗倚賴電力供應的百分比由目前的35%猛增至60%。在實際發電量來說，煤電廠的發電量由現用的2150MW升至5390MW，而本港每日由現用煤油約二萬三千噸，增至每日五萬七千噸。由於煤電產生約30%的煤灰（每萬七千三百公噸）及大量的有害的二氧化硫，1992年前後的發電廠污染已經是個難以解決的大問題。正因此香港港務局的能源策略不能全面向煤電轉移，這是受制於其缺少的地理環境及親密的港況狀況。

對於發展煤區以外之能源，香港政府在去年7月石油危機後便已注意到，而以香港之天然資源角度而言，核能可能是能源中，只有核能比較可行，因為它符合了經濟及環境要求。在1974年，港府成立了「核電策劃小組」，下設核電經濟與技術問題委員會。後者在1975年提出了核電與其他能源成本之成本比較（按：1975年石油每桶買10.5美元）。1974年



俱樂部會員合照

俱樂部經營困難重重

主辦者紛紛度橋求生

包括減低入會費增加娛樂設施

香港歷史最悠久的俱樂部——香港鄉村俱樂部，正處於經營困難的境地。該俱樂部主席表示，由於入會費高昂，加上經營成本增加，俱樂部面臨嚴重的財政赤字。為了扭轉頹勢，俱樂部不得不採取一系列措施，包括減低入會費、增加娛樂設施等，以吸引更多的會員。此外，俱樂部還計劃在未來幾個月內，對其經營模式進行全面改革，以確保其長期生存。

入會費竟高達卅萬

某俱樂部要減費裁員度難關。據悉，該俱樂部目前的入會費高達三十萬元，這對於一般市民來說，無疑是一筆巨額開支。由於入會費過高，俱樂部會員數量不斷減少，導致其收入大幅下滑。為了應對目前的困境，俱樂部不得不考慮減低入會費，並裁減部分員工，以減少開支。

加設兒童玩樂室

吸引闔家入會

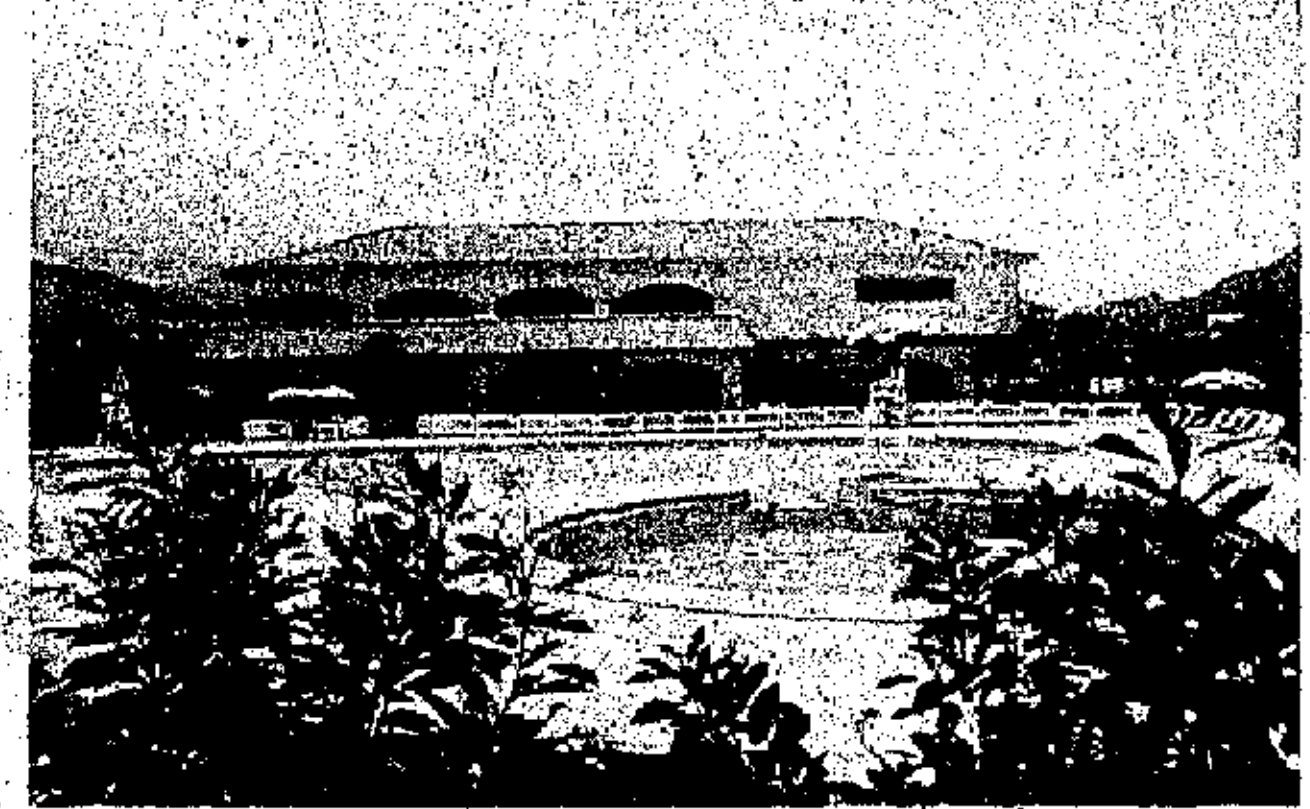
為追上潮流變換會所格局。為了吸引更多的家庭加入俱樂部，俱樂部決定在會所內加設兒童玩樂室。這一舉措旨在滿足家長對子女娛樂的需求，從而提高俱樂部的吸引力。此外，俱樂部還計劃對會所格局進行全面改造，以跟上當前的潮流。

俱樂部之演進

本報記者 陳素娟

身家清白始可入會

雖然俱樂部經營困難重重，但入會的要求依然嚴格。據悉，申請入會的人士必須身家清白，且具有一定的社會地位。此外，申請人還需要經過俱樂部的嚴格審核，並獲得現有會員的認可。這一制度旨在確保俱樂部會員的素質，並維護俱樂部聲譽。



康樂鄉村俱樂部

會員為員工 設備較簡單

大公司附屬會所較穩健

私人屋邨亦時興設俱樂部。由於俱樂部經營困難，一些大公司附屬的俱樂部顯得更加穩健。這些俱樂部通常擁有較好的設備和較高的會員素質，因此在經營上更具優勢。此外，私人屋邨也開始興起俱樂部，這反映了市民對高品質生活的需求。

節省行政開支

數俱樂部共管

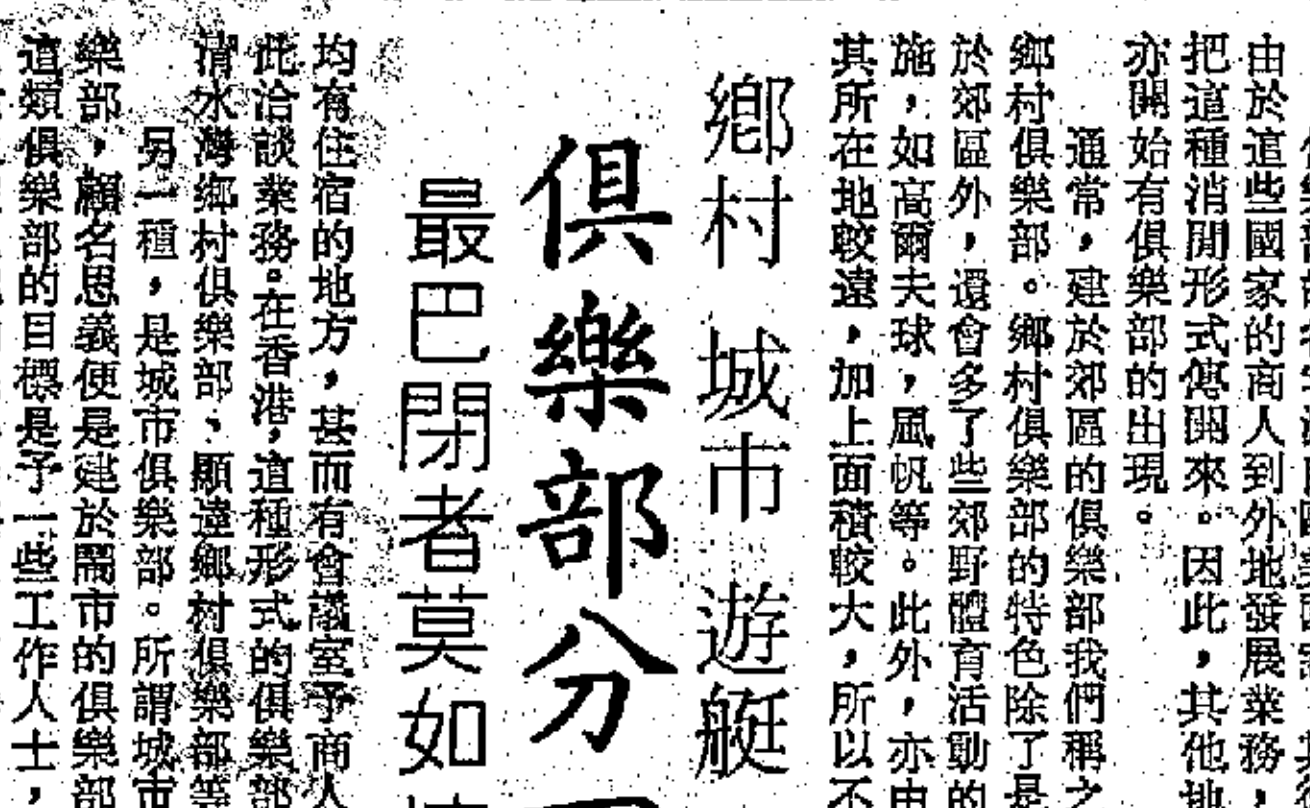
為了節省行政開支，一些俱樂部開始採取共管的模式。這種模式可以減少重複的行政開支，提高管理效率。此外，俱樂部還計劃通過其他途徑來減少開支，以確保其長期生存。

會員名堂大觀

本報記者 陳素娟

住戶與非住戶會員

俱樂部會員分為住戶會員和非住戶會員。住戶會員通常享有更多的優惠和權利，而非住戶會員則需要支付較高的入會費。這種區分旨在鼓勵住戶加入俱樂部，並提高其忠誠度。



俱樂部部分四大類

俱樂部部分四大類

最已閉者莫如遊艇之類

俱樂部部分四大類，最已閉者莫如遊艇之類。由於遊艇俱樂部需要大量的資金投入，且維護成本較高，因此許多遊艇俱樂部已經關閉。這反映了俱樂部在經營上的困難，以及市民對高消費娛樂活動的興趣減退。

俱樂部變社交場所

部分更提供會議室給會員

俱樂部變社交場所，部分更提供會議室給會員。為了吸引更多的會員，俱樂部開始提供會議室，以滿足會員的社交和商務需求。這一舉措旨在提高俱樂部的實用性，並增加其吸引力。

最之部樂俱港本

本報記者 陳素娟

俱樂部之演進

俱樂部之演進，反映了香港社會的變遷。隨著市民生活水平的提高，俱樂部也在不斷發展和變革。從最初的簡單俱樂部到現在的綜合性娛樂場所，俱樂部已經成為香港社會不可或缺的一部分。

從地理與大

香港

現代地理學是自然科學與人文科學的交叉學科，旨在研究人類與環境之間的關係。本文將從地理的角度，探討香港的能源政策。香港的能源政策一直以來都面臨著巨大的挑戰，由於其地理位置特殊，缺乏天然能源，因此必須依賴進口。為了確保能源供應的安全和穩定，香港政府採取了一系列措施，包括發展核能、風能和太陽能等。然而，這些措施也面臨著許多困難，如技術不成熟、成本高昂等。因此，香港政府需要進一步加強與國際社會的合作，以尋求更有效的能源解決方案。

大報新聞

旅居美加的華僑，渴望知道家鄉的一切。天天寄發家書，不易辦到，讓他們每天看到刊有當地新聞、家鄉消息、國際大事的大公報「美洲航空版」，却完全可能。

請致電5-757181大公報發行課，即可代辦郵寄手續，將報紙按時送到你的親友手上。

大公報美洲版訂閱價目：每月HK\$60.00（兩個月起碼）美洲版美國代處：VALIANT CO. 766 Sacramento Street, San Francisco, Ca., 94108, U.S.A. Phone: (415) 421-5748

平租 上環地鐵站 商廈3570呎 電5-446388	招售 九龍新界 九龍新界 九龍新界	醫藥 葉漢華 中醫師 內科、婦科、兒科	女接生 黃淑嫻 中醫師 接生、婦科	灣仔雜工 70元日薪 男、女、老、幼 紙製品廠	美國CDC 高薪聘請 技術人員 工作地點在中國、香港	分類廣告 每天每個位可排大字四個 細字三十六個，收費十元
惠刊廣告 請撥電話 七三六二一八	收效大 刊登廣告 收效大	徵求 誠徵 有志人士	報稅 專業服務 報稅、會計	宿舍樓 百德新街 400呎 大小樓房	遊客之家 新大九龍 遊客之家	威勝商廈 上環新界 威勝商廈

示表義禮霍員專理監行銀

定擬則守備首業行銀

效生佈公周下在能可

容內等污貪內業止防及涉則守



【本報訊】銀業監理委員會主席霍義禮，昨（廿四）日在記者會上表示，銀業監理委員會已擬定銀行業守則，將於下週公佈，並呼籲銀行業人士及公眾人士，共同遵守，以維護銀行業的聲譽及利益。

霍義禮表示，銀業監理委員會在過去數月，曾與銀行業人士及公眾人士，就銀行業守則的擬定，進行了廣泛的諮詢及討論。目前，委員會已擬定了一項全面的銀行業守則，涵蓋了銀行業的各個方面，包括：銀行業的業務範圍、銀行業的資本及資產、銀行業的風險管理、銀行業的客戶服務、以及銀行業的社會責任等。

霍義禮強調，銀行業守則的擬定，是銀業監理委員會履行其職責的重要一步。他希望銀行業人士及公眾人士，能夠共同遵守這項守則，以維護銀行業的聲譽及利益，並為香港金融業的發展，作出積極的貢獻。

第二個守則將草擬

內容涉及外匯買賣

【本報訊】銀業監理委員會主席霍義禮，昨（廿四）日在記者會上表示，銀業監理委員會已擬定銀行業守則，將於下週公佈，並呼籲銀行業人士及公眾人士，共同遵守，以維護銀行業的聲譽及利益。

霍義禮表示，銀業監理委員會在過去數月，曾與銀行業人士及公眾人士，就銀行業守則的擬定，進行了廣泛的諮詢及討論。目前，委員會已擬定了一項全面的銀行業守則，涵蓋了銀行業的各個方面，包括：銀行業的業務範圍、銀行業的資本及資產、銀行業的風險管理、銀行業的客戶服務、以及銀行業的社會責任等。

霍義禮強調，銀行業守則的擬定，是銀業監理委員會履行其職責的重要一步。他希望銀行業人士及公眾人士，能夠共同遵守這項守則，以維護銀行業的聲譽及利益，並為香港金融業的發展，作出積極的貢獻。

萬勝證券預測測股市

本周全線一五〇

【本報訊】萬勝證券預測，本週股市將維持平穩，全線指數將維持在一五〇左右。萬勝證券表示，本週股市將受到一些利好消息的影響，包括：美國經濟數據的改善、以及中國政府對房地產市場的支持等。然而，萬勝證券也指出，股市仍面臨一些不確定因素，包括：全球經濟的復甦情況、以及美國政府的財政政策等。因此，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力，作出合理的投資決策。

港銀行對亞太區貸款

第二季比首季負增長

【本報訊】根據香港銀行公會公佈的數據，香港銀行在第二季對亞太區貸款，出現了負增長。這主要是由於銀行在第二季，對亞太區貸款的撥款，較第一季有所減少。然而，銀行公會也指出，銀行在第二季，對亞太區貸款的總額，仍維持在較高水平。這顯示了銀行對亞太區貸款的信心，以及對亞太區經濟復甦的信心。

內地投資研討會

管理協會今主辦

【本報訊】香港管理協會將於今日（廿五）日，主辦一項內地投資研討會。研討會將邀請多位專家，就內地投資環境、投資機會、以及投資風險等，進行深入的探討及分析。研討會將以粵語進行，並歡迎有興趣的人士參加。

西德一輪船公司

售船減價運成本

【本報訊】西德一輪船公司，為降低營運成本，決定出售其部分船隻。該公司表示，出售船隻將有助於減少其營運成本，並提高其競爭力。然而，該公司也指出，出售船隻將導致其船隻數量減少，並可能影響其客戶服務。因此，該公司將與客戶進行溝通，並尋求合理的解決方案。

創新高股

【本報訊】創新高股，本週表現強勁，全線指數上升。創新高股表示，本週股市將受到一些利好消息的影響，包括：美國經濟數據的改善、以及中國政府對房地產市場的支持等。然而，創新高股也指出，股市仍面臨一些不確定因素，包括：全球經濟的復甦情況、以及美國政府的財政政策等。因此，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力，作出合理的投資決策。

創新高股

【本報訊】創新高股，本週表現強勁，全線指數上升。創新高股表示，本週股市將受到一些利好消息的影響，包括：美國經濟數據的改善、以及中國政府對房地產市場的支持等。然而，創新高股也指出，股市仍面臨一些不確定因素，包括：全球經濟的復甦情況、以及美國政府的財政政策等。因此，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力，作出合理的投資決策。

創新高股

【本報訊】創新高股，本週表現強勁，全線指數上升。創新高股表示，本週股市將受到一些利好消息的影響，包括：美國經濟數據的改善、以及中國政府對房地產市場的支持等。然而，創新高股也指出，股市仍面臨一些不確定因素，包括：全球經濟的復甦情況、以及美國政府的財政政策等。因此，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力，作出合理的投資決策。

創新高股

【本報訊】創新高股，本週表現強勁，全線指數上升。創新高股表示，本週股市將受到一些利好消息的影響，包括：美國經濟數據的改善、以及中國政府對房地產市場的支持等。然而，創新高股也指出，股市仍面臨一些不確定因素，包括：全球經濟的復甦情況、以及美國政府的財政政策等。因此，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力，作出合理的投資決策。

創新高股

【本報訊】創新高股，本週表現強勁，全線指數上升。創新高股表示，本週股市將受到一些利好消息的影響，包括：美國經濟數據的改善、以及中國政府對房地產市場的支持等。然而，創新高股也指出，股市仍面臨一些不確定因素，包括：全球經濟的復甦情況、以及美國政府的財政政策等。因此，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力，作出合理的投資決策。

創新高股

【本報訊】創新高股，本週表現強勁，全線指數上升。創新高股表示，本週股市將受到一些利好消息的影響，包括：美國經濟數據的改善、以及中國政府對房地產市場的支持等。然而，創新高股也指出，股市仍面臨一些不確定因素，包括：全球經濟的復甦情況、以及美國政府的財政政策等。因此，投資者應保持冷靜，並根據自己的風險承受能力，作出合理的投資決策。

種類特多 款款皆精

保利工程公司，獨家代理意大利冷凍系統，以專業精神為客戶提供製冷工程、食品機械及衛生設備，除有完善保養維修服務外，並可針對個別顧客需求，提供全面化的服務！

雪糕機

冷藏櫃

冷凍陳列櫃

電子滅蟲器

PESCI 油壓吊臂
知已知覺，百戰百勝 吊重量由3噸至20噸

思樂冰機

冷飲機

冷熱水機

製冰粒機

咖啡機

電扒爐

Thermo-Kool 組合式冷庫
WALK-IN REFRIGERATION 百多款由-35°C至+5°C任何噸大小均備，專人設計、安裝及維修保養。

切肉機

碎肉機

洗碗碟機

吸塵機

吸塵機

為配合業務發展，本公司之營業部，維修部及貨倉，由九月八日起，正式遷往下列地址，繼續辦公。

九龍灣宏開道19號健力工業大廈一樓

電話：3-7547718(6線)

謹此奉達 敬希垂注

總辦事處及陳列室
香港灣仔高士打道173-174號地下
電話：5-736162(6線) 傳真：81262 PULI HX
圖文傳真機：852-5-746733 電掛：PULITECO

分公司及陳列室
九龍灣宏開道19號健力工業大廈一樓
電話：3-7547718(6線)

中國維修服務中心(合資)
富豪製冷設備維修服務有限公司
中國湖南省湘潭市風車坪五號
電話：24060 電掛：5516

三和保泰

ICEMATIC 製冰機

THINKER 食品機械

NO. 8 電子設備

ELFRAMO 商業/工業用洗滌器

GRANCHIO 吸塵機

ISA 吸塵機

PULMECCANICA 吸塵機

PESCI 油壓吊臂

治理處

男開

【本報訊】治理處，昨（廿四）日在記者會上表示，治理處將繼續致力於改善香港的交通及環境，並為市民提供優質的服務。治理處表示，在過去數月，治理處已推出了一系列措施，包括：增加公共交通班次、改善道路設施、以及加強環境保護等。治理處希望這些措施能夠為市民帶來便利，並為香港的發展作出貢獻。

製毒方法開始改變

【本報訊】製毒方法開始改變，警方表示，製毒方法已從傳統的化學方法，轉變為利用電子設備。警方指出，這種新的製毒方法，具有操作簡單、產量高、以及容易隱藏等特點。警方呼籲市民，應提高警覺，並加強對製毒活動的監控，以維護社會治安。

鳴謝！

【本報訊】鳴謝！感謝社會各界人士，對本報的支持及關注。本報將繼續努力，為市民提供優質的新聞報導，並為社會的發展作出貢獻。

中國酒樓啓

【本報訊】中國酒樓啓，本週酒樓將推出多款新菜，歡迎市民光臨。酒樓表示，新菜將由名廚主理，選用上等食材，並採用傳統的烹飪方法，為市民提供正宗的中式美食。

香港

【本報訊】香港，本週將舉行多項活動，包括：音樂會、展覽、以及體育比賽等。市民可前往各活動地點，參加或觀看。香港旅遊局表示，這些活動將為市民提供豐富的娛樂選擇，並為香港旅遊業的發展作出貢獻。

商人銀行活動續增加
今年生意額將創紀錄

人銀行，如萬國國際、東亞華寶

司對本港市場基本上沒有太大影響，因為這批公司實際在港擁有業務的不多，而投資者礙於對其認識不多，易紀錄看，二十

估計今年量增百分三點五 值增百分之

內瓦的消息聞迅。但是這份報告指出，各國現行的貿易政策將使世界貿易的前景呈下降勢。

這份報告認為，目前各國政府採取許多例外自由貿易的措施，列如出口補貼，多額出口由補貼，世界商品以價值低劣，五年以償還本付息等，這使世界貿易量將增長百分之三點五。

以這份統計數字，世界貿易量將增長百分之三點五。這使世界貿易量將增長百分之三點五。這使世界貿易量將增長百分之三點五。

工業信貸需求表現

與接受存款公司，在今年上半年，仍保持較多。在去年同期，則為百分之之十點六八。同類的貸款，增長率為百分之三十四點二。同類的貸款，增長率為百分之三十四點二。同類的貸款，增長率為百分之三十四點二。

財長會議成重要啓示

徵反彈，至令歐洲貨幣（ECU）差，而且很多投資者
至周五，美國公佈其八月份失業調低，以刺激其疲弱
之六點八，較上月之百分之六點九第三世界國家的債務
上巴基斯坦的劫機事件，令美元能構成威脅。這些都是
偶偶收市。彈之原因。

題，但在重建之初，只選擇面積較寬、地基堅實的地點。此舊區中矗立的新樓對重建影響甚大，如果與文講宜些所顯示

[illegible]

限制進口的
所不少具實
均作再投資

去年同期的七億元增加二億元至一百萬元，增長率為百分之三十五點八五。至於與零售相比的按季增長率則為百分之六點六，較去年同期的一點六倍。

信貸需求額有增大的其他行業有食物

【本報訊】長江一成本很難確定，但相一適合中等

貴業、熊谷組、中國國際信託投資公司及間本地私人公司，合資逾十二億元，但熊谷組總經理石川告表示，將來建

信進地價總投資金額，將超過十二億元。預料發展八年展開分完成。

次數比去年同期減一

【中國網社香港九月七日電】今年一至八月，內地赴港市來香港舉辦大型經貿洽會和展覽會，次數比去年同期減少，但出口商品成交額卻超過去年同期，達到近四億美元。素質高、成交好是今年來港舉辦的經貿展覽會的一個特點。初創廣東省的一口貿易成交額達三億多美元。五省市展銷會的展品各具特色，既有當地的土特產品，又有新商品。天津市展出的服裝、面料等商品，由於質量好

燈飾業一洗頹風

估計今年水晶燈銷增二成

[illegible]

此公佈只作為紀錄用

桂林花園酒店
壹仟叁佰萬美元借貸便利

為建造桂林“華美邁麗新酒店”提供融資

由
廣西國際信託投資公司
担保

由
荷蘭商業銀行香港分行
澳洲聯邦財務有限公司
(澳大利亞聯邦銀行全資附屬機構)
北海道拓殖銀行深圳分行
東亞銀行有限公司
提供

荷蘭商業銀行香港分行
安排行及代理行

NMB BANK

一九八六年八月

假期遊天地

新空公司

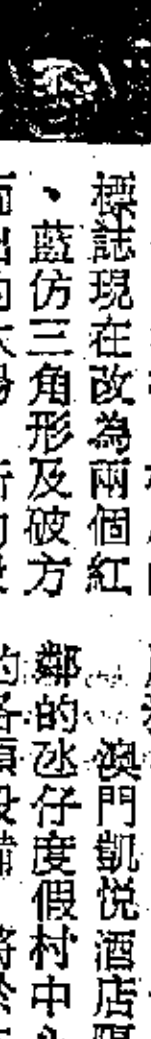
贊助

關部

送你中秋月餅

彩虹饋贈團友

月餅買中秋，這是中國人慶賀中秋佳節的傳統習俗。由九月八日開始，凡參加彩虹假期十一月二十日前出發的國內團，均可獲贈天福酒樓特製送你月餅一盒。天福酒樓送你月餅皮薄餡飽，還有棗仁仁蓉，由水蓮子，楓丹而得，更有...




上海玉佛寺白玉釋迦牟尼佛

舉則代以單一的「非律實」字樣，機尾的裡註現在改為兩個紅的，藍仿三角形及破方的各項設備，將於本月騰開投入服務，計予人以面目一新的感覺。

英國金獅航空公司已推行到戶接駁服務，凡頭等及特等客，日本最大的國內恢復每日一班的班機服務。

澳門制假酒店隔鄰的必子慶村中心，提供現在改為兩個紅的各項設備，將於本月騰開投入服務，計予人以面目一新的感覺。

德福酒樓乃本港一大中式食肆，員工每年可獲免費旅遊福利。今年該機構的旅遊計劃全部由彩虹假期負責安排。員工在泰國、桂林著名風景名勝留下歡樂的回憶。圖為參加泰國團、桂林團的員工出發前與領隊在機場留影。



華達有限公司

宏豐運輸
WANGFOONG TRANSPORT

★定期
(雜貨/雜貨貨)
●香港—
(與珠海經濟特區九洲)
電話：2—
開航：星期日

★非定期
●香港—

收貨站
友聯
新界青衣島七十
0-497738

★香港—中國其他
• 上海、黃埔、廣州、香港
香港—廣東華南雜貨

5-449611
401 TUNG NING BU
249 DES VOEUX AD CE



時裝 巴黎六
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日



時裝 巴黎六
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日

【路透社巴黎六日電】中國總理胡耀邦星期日(九日)下午一時在巴黎愛麗舍宮正式會見法國總統密特朗。胡總理在會見中向密特朗總統致意，並祝賀他連任總統。密特朗總統對胡總理在會見中對法國表示的友好感情表示歡迎。會見中，雙方就當前國際形勢交換了意見。胡總理在會見後表示，中法兩國關係在過去幾年中有了長足的進步，這主要歸功於兩國領導人的共同努力。他強調，中法兩國在政治、經濟、文化等領域的合作將繼續加強，為兩國人民帶來更多的利益。



時裝 巴黎六
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日



時裝 巴黎六
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日

【路透社巴黎六日電】中國總理胡耀邦星期日(九日)下午一時在巴黎愛麗舍宮正式會見法國總統密特朗。胡總理在會見中向密特朗總統致意，並祝賀他連任總統。密特朗總統對胡總理在會見中對法國表示的友好感情表示歡迎。會見中，雙方就當前國際形勢交換了意見。胡總理在會見後表示，中法兩國關係在過去幾年中有了長足的進步，這主要歸功於兩國領導人的共同努力。他強調，中法兩國在政治、經濟、文化等領域的合作將繼續加強，為兩國人民帶來更多的利益。



時裝 巴黎六
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日



時裝 巴黎六
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日
方歡迎 中國總理胡耀邦星期日

【路透社巴黎六日電】中國總理胡耀邦星期日(九日)下午一時在巴黎愛麗舍宮正式會見法國總統密特朗。胡總理在會見中向密特朗總統致意，並祝賀他連任總統。密特朗總統對胡總理在會見中對法國表示的友好感情表示歡迎。會見中，雙方就當前國際形勢交換了意見。胡總理在會見後表示，中法兩國關係在過去幾年中有了長足的進步，這主要歸功於兩國領導人的共同努力。他強調，中法兩國在政治、經濟、文化等領域的合作將繼續加強，為兩國人民帶來更多的利益。

永久牌 油漆刷

ETERNAL
WELL-KNOWN BRAND
QUALITY BRUSHES
牌子老 質量好

102 680

Sole Agents for Hong Kong: Main Fair Trading Co., Ltd.
香港總經理：萬興貿易有限公司 Tel: 3-722741
地址：香港九龍尖沙咀彌敦道七十五號南洋中心二樓七樓

日本過山車相撞

41遊客受傷 幸無生命危險

【法新社日本東京七日電】日本中部城市靜岡市，星期日(九日)下午，在一個遊樂場發生過山車相撞事故，造成四十一名遊客受傷，幸無生命危險。據悉，事故發生在一個名為「過山車」的遊樂設施上。當時，兩列過山車在行駛過程中相撞，導致多名遊客受傷。事故原因正在調查中。目前，受傷遊客正在醫院接受治療，情況穩定。

面路音吸建德西

音噪通交少減可

【本報記者採訪】西德建築師在柏林市中心設計了一種新型吸音路面，這種路面能有效減少交通噪音，改善城市環境。該路面由特殊的吸音材料鋪設而成，能夠吸收車輛行駛時產生的噪音。目前，這種路面已在柏林市中心的一些街道進行試點鋪設，效果良好。預計未來將在全市範圍內推廣使用。

日本七十餘年歷史廠家監製

JANOME "真善美"牌

高級工業針車馬達

特點：慳電、強力、寧靜

各大針車行均有代售

代理：鐘鏗針車行有限公司
鐘鏗針車行
黃保華針車有限公司
梁錦記針車行有限公司

電話：3-7204295
電話：3-916768
電話：3-934211

新到大批二手摩托車

本田：VF400, VT250F, CM400, 250, 125及自動二、三輪車
鈴木：GSX250, 400刀型
另有本田VT250F全色型, CBX100, 250S (新車)

文偉摩托車中心

地址：北角炮台山道九號地下
電話：5-8071198

大成 英語

招考專班 TOEFL班

地址：九龍彌敦道471號(即彌敦道與彌敦道交界處)
電話：3-727366

今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	由	代理	公司
NL HOUTMAN	由日本	利來	利來
WILD EAGLE	由日本	利來	利來
CR DOUALA	由日本	利來	利來
AUST EXPLORER	由日本	利來	利來
ASTORIA	由日本	利來	利來
HAI LIE	由日本	利來	利來
NORASIA CARIA	由日本	利來	利來
AXEL MAERSK	由日本	利來	利來
MARINE CONTAINER	由日本	利來	利來
NL NAPIER	由日本	利來	利來
SUN HOPE	由日本	利來	利來
SHU YU QUAN	由日本	利來	利來
KUO LIE	由日本	利來	利來
HAI LONG	由日本	利來	利來
KORRIGAN	由日本	利來	利來
EVER ORIENT	由日本	利來	利來
WAN CHUN	由日本	利來	利來
EVER GLOBE	由日本	利來	利來
TING JIANG	由日本	利來	利來

明日入口船隻			
船名	由	代理	公司
CR DOUALA	由日本	利來	利來
AL SALMA	由日本	利來	利來
KORRIGAN	由日本	利來	利來
WORLD TIGER	由日本	利來	利來
NIMROD	由日本	利來	利來
NL CRISTOAL	由日本	利來	利來
PACIFIC MEXICANO	由日本	利來	利來
LISHAN	由日本	利來	利來
OMEX PIONEER	由日本	利來	利來
ANCHUN	由日本	利來	利來
HEGGE THREE	由日本	利來	利來
TENDAI MARU	由日本	利來	利來
BIBI	由日本	利來	利來
XIN HUA I	由日本	利來	利來
LAMON BAY	由日本	利來	利來
ADRIAN MAERSK	由日本	利來	利來
NEP AGATE	由日本	利來	利來
HP NAMJIN	由日本	利來	利來
SUPANYA	由日本	利來	利來
MAJCZYSKI	由日本	利來	利來
LANKA AJITHA	由日本	利來	利來
RAINBOW BRIDGE	由日本	利來	利來
CAWA	由日本	利來	利來
HSING EWA	由日本	利來	利來
CHINA FIRST	由日本	利來	利來
BLACK WHALE	由日本	利來	利來
HSIANG LIE	由日本	利來	利來
MING LONGEVITY	由日本	利來	利來
ORT ACE	由日本	利來	利來
PRAVADE SEA	由日本	利來	利來
RIO VENTURE	由日本	利來	利來
VENUS	由日本	利來	利來
ZHE KUN	由日本	利來	利來
ZIM SYDNEY	由日本	利來	利來
SHA HE	由日本	利來	利來

明日出口船隻			
船名	往	代理	公司
CR DOUALA	往日本	利來	利來
AL SALMA	往日本	利來	利來
KORRIGAN	往日本	利來	利來
WORLD TIGER	往日本	利來	利來
NIMROD	往日本	利來	利來
NL CRISTOAL	往日本	利來	利來
PACIFIC MEXICANO	往日本	利來	利來
LISHAN	往日本	利來	利來
OMEX PIONEER	往日本	利來	利來
ANCHUN	往日本	利來	利來
HEGGE THREE	往日本	利來	利來
TENDAI MARU	往日本	利來	利來
BIBI	往日本	利來	利來
XIN HUA I	往日本	利來	利來
LAMON BAY	往日本	利來	利來
ADRIAN MAERSK	往日本	利來	利來
NEP AGATE	往日本	利來	利來
HP NAMJIN	往日本	利來	利來
SUPANYA	往日本	利來	利來
MAJCZYSKI	往日本	利來	利來
LANKA AJITHA	往日本	利來	利來
RAINBOW BRIDGE	往日本	利來	利來
CAWA	往日本	利來	利來
HSING EWA	往日本	利來	利來
CHINA FIRST	往日本	利來	利來
BLACK WHALE	往日本	利來	利來
HSIANG LIE	往日本	利來	利來
MING LONGEVITY	往日本	利來	利來
ORT ACE	往日本	利來	利來
PRAVADE SEA	往日本	利來	利來
RIO VENTURE	往日本	利來	利來
VENUS	往日本	利來	利來
ZHE KUN	往日本	利來	利來
ZIM SYDNEY	往日本	利來	利來
SHA HE	往日本	利來	利來

今日出口船隻			
船名	往	代理	公司
CR DOUALA	往日本	利來	利來
AL SALMA	往日本	利來	利來
KORRIGAN	往日本	利來	利來
WORLD TIGER	往日本	利來	利來
NIMROD	往日本	利來	利來
NL CRISTOAL	往日本	利來	利來
PACIFIC MEXICANO	往日本	利來	利來
LISHAN	往日本	利來	利來
OMEX PIONEER	往日本	利來	利來
ANCHUN	往日本	利來	利來
HEGGE THREE	往日本	利來	利來
TENDAI MARU	往日本	利來	利來
BIBI	往日本	利來	利來
XIN HUA I	往日本	利來	利來
LAMON BAY	往日本	利來	利來
ADRIAN MAERSK	往日本	利來	利來
NEP AGATE	往日本	利來	利來
HP NAMJIN	往日本	利來	利來
SUPANYA	往日本	利來	利來
MAJCZYSKI	往日本	利來	利來
LANKA AJITHA	往日本	利來	利來
RAINBOW BRIDGE	往日本	利來	利來
CAWA	往日本	利來	利來
HSING EWA	往日本	利來	利來
CHINA FIRST	往日本	利來	利來
BLACK WHALE	往日本	利來	利來
HSIANG LIE	往日本	利來	利來
MING LONGEVITY	往日本	利來	利來
ORT ACE	往日本	利來	利來
PRAVADE SEA	往日本	利來	利來
RIO VENTURE	往日本	利來	利來
VENUS	往日本	利來	利來
ZHE KUN	往日本	利來	利來
ZIM SYDNEY	往日本	利來	利來
SHA HE	往日本	利來	利來

香港-廣州(七月至九月航期表)			
船名	航次	開航	到港
YUEN CHAU	21	7/15	7/15
BATTERY	22	7/16	7/16
GAO CHENG	23	7/17	7/17
PAN LONG	24	7/18	7/18
ZHANG JIA KOU	25	7/19	7/19
JUN SHAN	26	7/20	7/20
SUN SHI	27	7/21	7/21
QIN HUI	28	7/22	7/22
JIA HE	29	7/23	7/23
AN LONG JIANG	30	7/24	7/24
ARACRUZ VENTURE	31	7/25	7/25
BAI HE KOU	32	7/26	7/26
GEMINI SUN	33	7/27	7/27
JUN JIANG	34	7/28	7/28
LONG SHOU SHAN	35	7/29	7/29
MAI II	36	7/30	7/30
NEW HAI HUA	37	7/31	7/31
SKY HOVER	38	8/1	8/1
WU LIAN QUAN	39	8/2	8/2
YUEN HING 2	40	8/3	8/3
HUAI AN	41	8/4	8/4

華潤運輸倉儲有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

上海新海航有限公司
NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI
總代理: 金發船務有限公司
GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.
香港-上海 貨箱/散貨航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
新海華 "NEW HAI HUA" V. 82 15-16/9 7-14/9
新海紅 "NEW HAI HUNG" V. 21 15-16/9 10-17/9
新海利 "NEW HAI LEE" V. 23 17-18/9 13-19/9
新海寧 "NEW HAI NING" V. 21 28/9 25-30/9

天津新海運公司
TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN
香港-天津(新) 貨箱航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
天運輪 "TIAN YUE" V. 69B 8-9/9 8-10/9
天運輪 "TIAN YAN" V. 21B 9-10/9 9-10/9
天運輪 "SKY HOVER" V. 06B 7-16/9 16-17/9
天運輪 "TIAN YUE" V. 60B 14-20/9 21-22/9
收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

關安航運企業有限公司
MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU
香港-福州 貨箱/散貨航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
永安 "YONG AN" F Y631 (散貨班輪) 15-16/9 15-17/9
華安 "HUA AN" F H025 (散貨班輪) 18-19/9 17-20/9

嘉禾輪船公司
JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN
香港-廈門 貨箱航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
嘉禾 "JIA HE" V. AJ091 6-8/9

總代理: R 華夏企業有限公司
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.
香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話: 5-8317668

香港-張家港/南通 全貨箱班輪
船名/航次 收貨期 抵/離期
M.S. "SHU YU QUAN" 21-22/9 22-24/9

大連雲豐輪船公司
DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., DALIAN
香港-大連 貨箱/散貨航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
M.S. "YUN FENG" V. B.T. 26-28/9 28-30/9

魯豐航運有限公司
LU FENG SHIPPING CO., LTD. QINGDAO
香港-青島 貨箱航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
M.S. "LU FENG" V. 62 8-10/9 11-12/9

山東省海運公司
SHANDONG MARINE SHIPPING CO., QINGDAO
香港-青島 散貨航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
M.S. "LU HAI 65" 9/9 9-10/9
M.S. "WU LIAN QUAN" 10/9 7-12/9
M.S. "SHU YU QUAN" 8-11/9

中國糧食食品進出口公司 山東省食品分公司
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH
香港-青島 散貨航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
M.S. "YAN AN WU HAO" 14-19/9

中國對外貿易運輸公司 天津分公司
CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH
香港-天津 散貨航線
船名/航次 收貨期 抵/離期
M.S. "KWANGCHOW" B13 8-9/9 3-10/9
M.S. "TSING YI ISLAND" 21-22/9 17-23/9

Y.S.N. LINE
定期航線
直放: 星加坡、巴生港、吡叻
海皇號 九月十三日開行
SEA ROYAL V62
安崇丸 九月十七日開行
AKI MARU V71
山王丸 九月十七日開行
SANNOMARU V61
山邦丸 九月廿六日開行
YAMAKUNI MARU V15
收貨站: 亞答街貨倉有限公司
地址: 亞答街3-7271888
電話: 5-295501-5463 5-295538(3線)
地址: 亞答街西25-30號大廈809室
電話: 5-499454 5-493224

NORWEGIAN ASIA LINE
威亞航業公司
海華輪
M.V. "HALLVARD"
九月十三日到
九月十四日開
直航: 亞答、古晉、平洲及山打根
總代理: 多利順船務代理有限公司
香港灣仔合和中心二十六樓
電話: 5-285111

名神汽船株式會社
Meishin Line
新合 "SUN HOPE" 8月8日由日本抵港 前各收貨人速來辦理現貨手續
福隆 "FORTUNE CARRIER" 9月10日到 新加坡
松樹 "PINE TREE" 9月16日到 新加坡
第廿八福運丸 "FUKUUN MARU NO. 28" 9月27日到 新加坡
總代理: 海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話: 5-412821-4 5-439504

啟通船務有限公司
KAITONE SHIPPING CO., LTD.
香港-黃埔、廣州 貨櫃航線
船名 航次 載數 開船
KAM SANG 82A 9/9 10/9
KWONG FAT 61A 13/9 14/9
KAM SANG 83A 16/9 17/9
廣州(新風、芳村、洲頭咀)兼收雜貨/拼箱貨櫃
總代理: 啟通貨運(中國)有限公司
香港干諾道中156-157號寶基大廈1402室
電話: 5-415331 (4線) 傳真: 77245 KONE HX
廣州辦事處: 廣州市沙面南街2號105室
電話: 861035

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線
WEST COAST & CANADA
Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE
Also accepting FCL cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA/VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL
EAST COAST/U.S. GULF
Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON
Also accepting CY cargo: PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON/ BALTIMORE/BOSTON/JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK
VESSEL VOY CFS CY HKG LBLA SFO SEA NYK CHS HOU
ZHANG JIA KOU 53E 8/9 10/9 29/9 1/10 3/10 14/10 17/10 21/10
JING HE 105 13/9 13/9 15/9 4/10 14/10 17/10 21/10
SONG HE 25 23/9 23/9 25/9 12/10 14/10 16/10 26/10 29/10 2/11
JING HE 107 28/9 28/9 30/9 17/10 28/10 29/10 2/11
Receiving Station: CY-HIT Berth No. 4, Tel. 0-4897929
CFS-Yiu Lin, Town Lot No. 72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419

香港特快定期直航中東全貨櫃航線
Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT
Also accepting FCL Cargo for: BANDAR ABAS, ABU DHABI, MUSCAT, DOHA, RIVADH and the other points.
VESSEL VOY CFS CY HKG KARACHI DUBAI DAMMAM KUWAIT
GAO CHENG 13 16/9 17/9 19/9 6/10 8/10 10/10 12/10
HANZHONG HE 30/9 1/10 3/10 26/10 18/10 20/10 22/10
CY & CFS: TYTL 60 Tsingyi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD Tel. 0-4979590 & 0-4979670

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城
ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR PORT KLANG
VESSEL VOY CFS CY HKG BKK Penang S'pore
HUANG HE 21 7/9 8/9 9/9 14/9 12/9
GAO CHENG 13 16/9 17/9 19/9 24/9 27/9
HANZHONG HE 30/9 1/10 2/10 7/10

香港直航歐洲貨櫃航線
Accepting Cargo: LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREMEN, AMSTERDAM
Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, DUNKERQUE, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS
CLOSING ARR
VESSEL VOY CFS CY HKG LON HAM BRE RTM ANT DKK LHV
LIAO HE 26W 11/9 12/9 13/9 12/10 14/10 15/10 16/10 17/10 18/10
QING HE 33W 15/9 16/9 17/10 16/10 18/10 19/10 20/10 21/10 22/10
SHANG HE 30W 22/9 23/9 24/9 21/10 22/10 23/10 24/10 25/10 26/10
YIN HE 13W 28/9 29/9 30/9 27/10 28/10 29/10 30/10 31/10 1/11 3/11 4/11
XING HE 12W 7/10 8/10 9/10 6/11 7/11 8/11 9/11 10/11 11/11 12/11
TANG HE 30W 13/10 14/10 15/10 12/11 13/11 14/11 15/11 16/11 17/11 18/11
Receiving Station: CY-HIT Berth No. 4, Tel. 0-4897929
CFS-Yiu Lin, Town Lot No. 72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線
VESSEL VOY CFS CY ETA HAV MARSILLES GENOA BARCELONA
LIANG SHAN 32 23/9 24/9 25/9 22/10 24/10 20/10
QIMEN 61 28/9 29/9 30/9 27/10 25/10
CY & CFS: CYTL 60 Tsingyi Island (Inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel. 0-4979590 & 0-4979670

進口貨櫃航線
港口 船名 航次 抵港 港口 船名 航次 抵港
歐洲 YIN HE 12E 18/9 美國 BING CHENG 8W 12/9
歐洲 SHA HE 29E 10/9
日本 WAN QUAN HE 4A 5/9
日本 HUAI YUAN HE 42 18/9

總代理: 招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO., LTD.
香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓 電話: 5-412283 傳真: 62098 CMSNS HX

出口船期預告

歐洲線

船名	往	開	公司
NOVIKOV PRIBOY	歐洲	0月10	林亞
SHOLAND	歐洲	0月10	林亞
J. MALCZEWSKI	歐洲	0月10	林亞
CONCORD GASSAN	歐洲	0月10	林亞
EVER LOADING	歐洲	0月10	林亞
GALLANT II	歐洲	0月10	林亞
BUNGA PERMAI	歐洲	0月10	林亞
CADIZ	歐洲	0月10	林亞
KORBAN CHANCE	歐洲	0月10	林亞
KAP. KANEVSKIY	歐洲	0月10	林亞
EVER ORDER	歐洲	0月10	林亞
MONT BLANC MARU	歐洲	0月10	林亞
BOLD EAGLE	歐洲	0月10	林亞
QING HE	歐洲	0月10	林亞
NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲	0月10	林亞
EVER GENTLE	歐洲	0月10	林亞
TANGIER	歐洲	0月10	林亞
MING LONGEVITY	歐洲	0月10	林亞
CARDIAN BAY	歐洲	0月10	林亞
LARKSPUR	歐洲	0月10	林亞
PRIMORJE	歐洲	0月10	林亞
KORRIGAN	歐洲	0月10	林亞
PAUSTOVSKIY	歐洲	0月10	林亞
NORASIA SAMANTHA	歐洲	0月10	林亞
H.K. CONTAINER	歐洲	0月10	林亞
KITANO MARU	歐洲	0月10	林亞
SEA HIE	歐洲	0月10	林亞
LIANG SHAN	歐洲	0月10	林亞
BM. TOMAS	歐洲	0月10	林亞
STAR STAR	歐洲	0月10	林亞
EVER GENIUS	歐洲	0月10	林亞
CONCORD DASEN	歐洲	0月10	林亞

非洲線

船名	往	開	公司
HORN	非洲	0月10	林亞
NIKOLAY TIKHONOV	非洲	0月10	林亞
WILLINE TAIKO	非洲	0月10	林亞
ARNOLD MAERSK	非洲	0月10	林亞
HUANG SHAN	非洲	0月10	林亞
MULPHIA TAIPING	非洲	0月10	林亞
MORNING GRACE	非洲	0月10	林亞
GOLD ORLI	非洲	0月10	林亞
ALS RELIANCE	非洲	0月10	林亞
BARNETT VENTURE	非洲	0月10	林亞
ANDRES MARU	非洲	0月10	林亞
NAN TAI PRINCE	非洲	0月10	林亞
NORASIA SAMANTHA	非洲	0月10	林亞
LUNA MAERSK	非洲	0月10	林亞
AFRICA MARU	非洲	0月10	林亞
CANTUARIA	非洲	0月10	林亞
HAYAKAWA MARU	非洲	0月10	林亞
NL. LOIRE	非洲	0月10	林亞

東南亞線

船名	往	開	公司
R.R. RATNA	東南亞	0月10	林亞
SUPANYA	東南亞	0月10	林亞
KUO HSUNG	東南亞	0月10	林亞
GEMINI SUN	東南亞	0月10	林亞
ORT. ACE	東南亞	0月10	林亞
FORTUNE CARRIER	東南亞	0月10	林亞
PRAYDE SEA	東南亞	0月10	林亞
NAMGANG GLORY	東南亞	0月10	林亞
MAH II	東南亞	0月10	林亞
SHIKISHIMA MARU	東南亞	0月10	林亞
DONAN 0	東南亞	0月10	林亞
LAURA MAERSK	東南亞	0月10	林亞
XIN HUI 1	東南亞	0月10	林亞
SANDY RAY	東南亞	0月10	林亞
PARADISE MOON	東南亞	0月10	林亞
NAUTILUS SECUNDO	東南亞	0月10	林亞
MAERSK PINOY	東南亞	0月10	林亞
THAI JADE	東南亞	0月10	林亞
CENTRAL VISAYAS	東南亞	0月10	林亞
WORLD LION	東南亞	0月10	林亞
SEIKO KOCI	東南亞	0月10	林亞
HALIVARD	東南亞	0月10	林亞
CLARA MAERSK	東南亞	0月10	林亞
MAJAPAHIT	東南亞	0月10	林亞
UNI MODEST	東南亞	0月10	林亞
PINE TREE	東南亞	0月10	林亞
AND. PERMATA	東南亞	0月10	林亞
NIP. AGATE	東南亞	0月10	林亞
CLIPPER ACE	東南亞	0月10	林亞
PEARL STAR	東南亞	0月10	林亞
PAI THOON	東南亞	0月10	林亞
SANNO MARU	東南亞	0月10	林亞
AKI MARU	東南亞	0月10	林亞
MAY QUEEN	東南亞	0月10	林亞
GAO CHENG	東南亞	0月10	林亞
LAUST MAERSK	東南亞	0月10	林亞
TAO YUAN	東南亞	0月10	林亞
SOMERS BAY	東南亞	0月10	林亞
HERMES ACE	東南亞	0月10	林亞
WONKONG II	東南亞	0月10	林亞
WORLD TIGER	東南亞	0月10	林亞
THOMAS EVERETT	東南亞	0月10	林亞
EASTERN MARS	東南亞	0月10	林亞
BONITA ACE	東南亞	0月10	林亞
KUO LUNG	東南亞	0月10	林亞
GOWA	東南亞	0月10	林亞
HANGANG GLORY	東南亞	0月10	林亞
SUPANYA	東南亞	0月10	林亞
BM. TOMAS	東南亞	0月10	林亞
SPECO TRUST	東南亞	0月10	林亞
NANING I	東南亞	0月10	林亞

中國內地

船名	往	開	公司
JUN SHAN	中國內地	0月10	林亞
SHUN QUAN	中國內地	0月10	林亞
KWANG CHOW	中國內地	0月10	林亞
HUA JIA	中國內地	0月10	林亞
TIAN YUE	中國內地	0月10	林亞
LIN JIANG	中國內地	0月10	林亞
SHA HE	中國內地	0月10	林亞
SHU YU QUAN	中國內地	0月10	林亞
MILD OCEAN	中國內地	0月10	林亞
JINJIANG	中國內地	0月10	林亞
TUNG JIANG	中國內地	0月10	林亞
LI FENG	中國內地	0月10	林亞
SHU HE	中國內地	0月10	林亞
WULIANQUAN	中國內地	0月10	林亞
ZHANG KOU	中國內地	0月10	林亞
LIAN YAN	中國內地	0月10	林亞
NEW HAI HUA	中國內地	0月10	林亞
XIANG JIANG	中國內地	0月10	林亞
LI SHAN	中國內地	0月10	林亞
MING CHENG	中國內地	0月10	林亞
MA LAN	中國內地	0月10	林亞
HUA SEUNG	中國內地	0月10	林亞
PING XIANG CHENG	中國內地	0月10	林亞
YONG AN	中國內地	0月10	林亞
NEW HAI HUNG	中國內地	0月10	林亞
HAI XING	中國內地	0月10	林亞

台灣線

船名	往	開	公司
KUO LUNG	台灣	0月10	林亞
SUPANYA	台灣	0月10	林亞
RAINBOW BRIDGE	台灣	0月10	林亞
HSIANG LIE	台灣	0月10	林亞
TRADE CONTAINER	台灣	0月10	林亞
HSING HWA	台灣	0月10	林亞
LI SHAN	台灣	0月10	林亞
BUNGA MELATI	台灣	0月10	林亞
PIONEER CONTAINER	台灣	0月10	林亞
EVER GRAND	台灣	0月10	林亞
HAI MING	台灣	0月10	林亞
KOTA SINGA	台灣	0月10	林亞
STRAIT CONTAINER	台灣	0月10	林亞
MARINE CONTAINER	台灣	0月10	林亞
YE LAN	台灣	0月10	林亞
LIONS GATE BRIDGE	台灣	0月10	林亞
FOO HSING	台灣	0月10	林亞
CHUNG LIE	台灣	0月10	林亞
PATHOON	台灣	0月10	林亞

日本、南朝鮮線

船名	往	開	公司
KUO LUNG	日本、南朝鮮	0月10	林亞
RAINBOW BRIDGE	日本、南朝鮮	0月10	林亞
HSIANG LIE	日本、南朝鮮	0月10	林亞
TRADE CONTAINER	日本、南朝鮮	0月10	林亞
HSING HWA	日本、南朝鮮	0月10	林亞
LI SHAN	日本、南朝鮮	0月10	林亞
BUNGA MELATI	日本、南朝鮮	0月10	林亞
PIONEER CONTAINER	日本、南朝鮮	0月10	林亞
EVER GRAND	日本、南朝鮮	0月10	林亞
HAI MING	日本、南朝鮮	0月10	林亞
KOTA SINGA	日本、南朝鮮	0月10	林亞
STRAIT CONTAINER	日本、南朝鮮	0月10	林亞
MARINE CONTAINER	日本、南朝鮮	0月10	林亞
YE LAN	日本、南朝鮮	0月10	林亞
LIONS GATE BRIDGE	日本、南朝鮮	0月10	林亞
FOO HSING	日本、南朝鮮	0月10	林亞
CHUNG LIE	日本、南朝鮮	0月10	林亞
PATHOON	日本、南朝鮮	0月10	林亞

北美洲線

船名	往	開	公司
HANJIN KOBEE	北美洲	0月10	林亞
NATIONAL DIGNITY	北美洲	0月10	林亞
VERANZANO BRIDGE	北美洲	0月10	林亞
RAINBOW BRIDGE	北美洲	0月10	林亞
ZHANG JIAN KOU	北美洲	0月10	林亞
KOREAN WOMEN JIN	北美洲	0月10	林亞
ALLIGATOR GLORY	北美洲	0月10	林亞
SL. DEFENDER	北美洲	0月10	林亞
AMERICAN ENVOY	北美洲	0月10	林亞
EVER GOODS	北美洲	0月10	林亞
MING MOON	北美洲	0月10	林亞
LUNA MAERSK	北美洲	0月10	林亞
HRA. MARU	北美洲	0月10	林亞
FRS. TYLER	北美洲	0月10	林亞
NIP. AMBER	北美洲	0月10	林亞
AMERICAN CALIFORNIA	北美洲	0月10	林亞
LARS MAERSK	北美洲	0月10	林亞
NIP. DIAMOND	北美洲	0月10	林亞
ZIM SAVANNAH	北美洲	0月10	林亞
NIP. GARNET	北美洲	0月10	林亞
OCEANIA QUEEN	北美洲	0月10	林亞
PRES. MONROE	北美洲	0月10	林亞
NIP. GARNET	北美洲	0月10	林亞
CORNELIA MAERSK	北美洲	0月10	林亞
ORT. DIPLOMAT	北美洲	0月10	林亞
EVER GRAND	北美洲	0月10	林亞
PACIFIC PROGRESS	北美洲	0月10	林亞
BARBER PERSEUS	北美洲	0月10	林亞
JINGHE	北美洲	0月10	林亞
EVER VITAL	北美洲	0月10	林亞
LARS MAERSK	北美洲	0月10	林亞
LIONS GATE BRIDGE	北美洲	0月10	林亞
AMERICAN MERCHANT	北美洲	0月10	林亞
GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲	0月10	林亞
SL. INNOVATOR	北美洲	0月10	林亞
ASIAN VENTURE	北美洲	0月10	林亞
EVER GROUP	北美洲	0月10	林亞
PRES. GRANT	北美洲	0月10	林亞
ORT. EXECUTIVE	北美洲	0月10	林亞
COLIMA	北美洲	0月10	林亞
MING GALAXY	北美洲	0月10	林亞
SL. INDEPENDENCE	北美洲	0月10	林亞
LARS MAERSK	北美洲	0月10	林亞
AMERICAN OKLAHOMA	北美洲	0月10	林亞
ORT. FREEDOM	北美洲	0月10	林亞
YS. ARGOSY	北美洲	0月10	林亞

中、南美洲線

船名	往	開	公司
RIO VENTURE	中、南美洲	0月10	林亞
AMERICAN ENVOY	中、南美洲	0月10	林亞
MERRAPI	中、南美洲	0月10	林亞
PANAMA MARU	中、南美洲	0月10	林亞
NATIONAL INTEGRITY	中、南美洲	0月10	林亞
EVER GRAND	中、南美洲	0月10	林亞
MERCHANT PRINCIPAL	中、南美洲	0月10	林亞
VAR	中、南美洲	0月10	林亞
MARANON	中、南美洲	0月10	林亞
GIORGIS	中、南美洲	0月10	林亞
AMERSFOORT	中、南美洲	0月10	林亞

澳洲、新西蘭線

船名	往	開	公司
AUST. EXPLORER	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
TENDAI MARU	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
SWAN REEFER	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
BUNGA ANGANA	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
VASILIS KATSIKIS	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
XAI PING KOU	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
KEL. ZEKOU	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
PACIFIC CONTAINER	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
CHENG TU	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
ASIAN PEARL	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
ORT. AMBASADOR	澳洲、新西蘭	0月10	林亞
ZIM TRIESTE	澳洲、新西蘭	0月10	林亞

印、巴、中東線

船名	往	開	公司
BLACK WHALE	印、巴、中東	0月10	林亞
ADRIAN MAERSK	印、巴、中東	0月10	林亞
AL. WAJBA	印、巴、中東	0月10	林亞
J. MALCZEWSKI	印、巴、中東	0月10	林亞
GOLDEN ANTERP	印、巴、中東	0月10	林亞
HIGGEE THREE	印、巴、中東	0月10	林亞
GOLD ORLI	印、巴、中東	0月10	林亞
TAE PING	印、巴、中東	0月10	林亞
EVER LOADING	印、巴、中東	0月10	林亞
AGNES VENTURE	印、巴、中東	0月10	林亞
SEINWA MARU	印、巴、中東	0月10	林亞
TOKYO BRIDGE	印、巴、中東	0月10	林亞
PRES. MONROE	印、巴、中東	0月10	林亞
MARIBOR	印、巴、中東	0月10	林亞
UNI MODEST	印、巴、中東	0月10	林亞
VELNEZ	印、巴、中東	0月10	林亞
LANKA SRIMANI	印、巴、中東	0月10	林亞
BOLD EAGLE	印、巴、中東	0月10	林亞
OCEAN STRENGTH	印、巴、中東	0月10	林亞
KONKAR NEREUS	印、巴、中東	0月10	林亞
LARKSPUR	印、巴、中東	0月10	林亞
JANE ANN	印、巴、中東	0月10	林亞
MING LONGEVITY	印、巴、中東	0月10	林亞
CONCORD CLIPPER	印、巴、中東	0月10	林亞
CONCORD ECHIZEN	印、巴、中東	0月10	林亞
AFMAN	印、巴、中東	0月10	林亞
GAO CHENG	印、巴、中東	0月10	林亞
CHITRAL	印、巴、中東	0月10	林亞
PRES. ROOSEVELT	印、巴、中東	0月10	林亞
GOLDEN AUCLAND	印、巴、中東	0月10	林亞
THOMAS EVERETT	印、巴、中東	0月10	林亞

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環德輔道中371號(371室) 電話: 5-8449198

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.
兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、瀋陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)
船名 航線 往 開 到 船名 航線 往 開 到
(全備船期)
TIAN YUE (天月) Y588 8/9 10-11/9
TIAN YAN (天燕) Y218 11/9 18-14/9
SKY HOVER (天翔) Y568 11/9 16/9 18-19/9
TIAN YUE (天月) Y608 14/9 19/9 21-22/9
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031
收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

亞細亞船務有限公司
Asian Development Co., Ltd.
香港上海散裝貨直航班輪
兼收上海及附近城市之貨物內陸運輸
船名 航線 往 開 到 船名 航線 往 開 到
TING JIANG (汀江) Y8627 8/9 8-11/9
XIANG JIANG (香江) Y8630 8/9 12/9
XIANG JIANG (香江) Y8632 21/9 27/9
收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
香港天津集裝箱航線
兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。
船名 航線 往 開 到 船名 航線 往 開 到
TRADE RELISH (易津) 11/9 17/9 19-20/9
TRADE RELISH (易津) 23/9 29/9 1-2/10
收貨站: 香港現代貨運碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-239031

上海市錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.
香港上海全貨箱班輪
船名 航線 往 開 到 船名 航線 往 開 到
MILD OCEAN (暹洋) Y8635 8/9 10/9 11-12/9
MILD OCEAN (暹洋) Y8637 16/9 22/9 23-24/9
代理: JSA (H.K.) Ltd. 電話: 0-497241 0-4977073

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
廣州分公司
Guangzhou Office
香港廣州及廣東省各地拖車運輸
深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、
蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、
珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

中國遠洋運輸公司
CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY
直放: 悉尼、墨爾本 (兼收Adelaide, Brisbane)
船名 航線 往 開 到
"TAI PING KOU" 太平口 12/9 13/9 14/9
"BAI HE KOU" 白河口 24/9 25/9 26/9
"ZHI JIANG KOU" 枝江口 30/9 1/10 2/10
澳洲—香港—上海航線 (兼收新港貨)
"BAI HE KOU" 白河口 5/9 6/9 7/9
"ZHI JIANG KOU" 枝江口 11/9 12/9 13/9
代理: 遠運船務有限公司
COSTRAN SHIPPING CO., LTD.
香港德輔道中88號701-2室
電話: 5-459059 (五線) 5-450366

萬順船務有限公司
MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED
地址: 香港干諾道西三十三號德信大廈十一字樓
本公司代理百多艘船期由香港開往下列各埠
承運各埠貨物由香港開往下列各埠
黃埔 港江 海口(海島) 三亞(海南島) 市橋(番禺)
廣州

體操全能金牌

李寧之中之寶

元國獎 者記報本

但這項全能金牌，李寧在東京奧運會上，曾以優異成績奪得。在東京奧運會上，李寧在鞍馬、吊環、雙槓、自由體操、平衡木、高低杠等六個項目中，共獲得四枚金牌、二枚銀牌、一枚銅牌。在東京奧運會上，李寧在鞍馬、吊環、雙槓、自由體操等四個項目中，共獲得四枚金牌。在東京奧運會上，李寧在鞍馬、吊環、雙槓、自由體操等四個項目中，共獲得四枚金牌。

中國跳水實力強橫

新老搭檔穩操勝券

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，中國跳水隊在男子、女子、混合等各個項目中，共獲得八枚金牌、二枚銀牌、一枚銅牌。在東京奧運會上，中國跳水隊在男子、女子、混合等各個項目中，共獲得八枚金牌、二枚銀牌、一枚銅牌。

港男排熱身賽敗陣

昨天以零比三受挫深圳隊市男隊

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，中國男排隊在熱身賽中，以零比三不敵深圳隊市男隊。在東京奧運會上，中國男排隊在熱身賽中，以零比三不敵深圳隊市男隊。

教練徐益明稱對手乃日本南韓

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，中國跳水隊教練徐益明稱，對手乃日本南韓。在東京奧運會上，中國跳水隊教練徐益明稱，對手乃日本南韓。

亞洲男子鉛球女子四百接

中國選手昨天創出新紀錄

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，中國選手在亞洲男子鉛球女子四百接項目中，創出了新紀錄。在東京奧運會上，中國選手在亞洲男子鉛球女子四百接項目中，創出了新紀錄。

孟加拉代表團

五十三名選手

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，孟加拉代表團共有五十三名選手。在東京奧運會上，孟加拉代表團共有五十三名選手。

本屆亞運男籃比賽

因規章限制非隊外援不能上陣

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，本屆亞運男籃比賽因規章限制，非隊外援不能上陣。在東京奧運會上，本屆亞運男籃比賽因規章限制，非隊外援不能上陣。

田徑賽長跑項目

將成日本囊中物

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，田徑賽長跑項目將成日本囊中物。在東京奧運會上，田徑賽長跑項目將成日本囊中物。

足球賽形勢複雜

中國隊爭入四強

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，足球賽形勢複雜，中國隊爭入四強。在東京奧運會上，足球賽形勢複雜，中國隊爭入四強。

日韓選手強化訓練

最佳狀態進軍亞運

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，日韓選手強化訓練，以最佳狀態進軍亞運。在東京奧運會上，日韓選手強化訓練，以最佳狀態進軍亞運。

勢優佔略昨華南

杯線無捧聯港港

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，勢優佔略昨華南，杯線無捧聯港港。在東京奧運會上，勢優佔略昨華南，杯線無捧聯港港。

余錦基賽後表示

前鋒球員射門差

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，余錦基賽後表示，前鋒球員射門差。在東京奧運會上，余錦基賽後表示，前鋒球員射門差。

世界射擊錦標賽傳捷報

西德蘇聯締造世界紀錄

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，世界射擊錦標賽傳捷報，西德蘇聯締造世界紀錄。在東京奧運會上，世界射擊錦標賽傳捷報，西德蘇聯締造世界紀錄。

郭家明昨埔頭觀戰

讚賞黎永昌張志強

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，郭家明昨埔頭觀戰，讚賞黎永昌張志強。在東京奧運會上，郭家明昨埔頭觀戰，讚賞黎永昌張志強。

南港合好

演波演好

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，南港合好，演波演好。在東京奧運會上，南港合好，演波演好。

林建岳昨表示

南港合好演波演好

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，林建岳昨表示，南港合好演波演好。在東京奧運會上，林建岳昨表示，南港合好演波演好。

馬王你知幾時快試

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。

新馬季沙田演開羅戲

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，新馬季沙田演開羅戲。在東京奧運會上，新馬季沙田演開羅戲。

球賽外傳影響不大

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，球賽外傳影響不大。在東京奧運會上，球賽外傳影響不大。

球賽外傳影響不大

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，球賽外傳影響不大。在東京奧運會上，球賽外傳影響不大。

馬王你知幾時快試

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。

馬王你知幾時快試

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。

馬王你知幾時快試

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。

馬王你知幾時快試

【本報記者張元明北京九日電】在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。在東京奧運會上，馬王你知幾時快試。

立法局要團結?

理 工

立法局內閣會議中，有關開會時間問題，引起議員們之熱烈討論。立法局內閣會議，是立法局最重要之會議，也是立法局行使職權之主要場所。在立法局內閣會議中，議員們可以對政府提出質詢，也可以對政府提出動議。因此，立法局內閣會議之開會時間，對議員們來說，是非常重要的。在立法局內閣會議中，議員們可以對政府提出質詢，也可以對政府提出動議。因此，立法局內閣會議之開會時間，對議員們來說，是非常重要的。

沙龍

麥 永 開

沙龍，是法國人的一種生活習慣。在法國，沙龍是一種社交活動，也是一種藝術活動。沙龍的起源可以追溯到中世紀。在當時，沙龍是一種社交活動，也是一種藝術活動。沙龍的起源可以追溯到中世紀。在當時，沙龍是一種社交活動，也是一種藝術活動。

地天青傑

沙龍

沙龍，是法國人的一種生活習慣。在法國，沙龍是一種社交活動，也是一種藝術活動。沙龍的起源可以追溯到中世紀。在當時，沙龍是一種社交活動，也是一種藝術活動。沙龍的起源可以追溯到中世紀。在當時，沙龍是一種社交活動，也是一種藝術活動。

打我思我

伍 大 真

打我思我，這是一個很有趣的題目。在打我思我中，我們可以看到一個人的內心世界。打我思我，這是一個很有趣的題目。在打我思我中，我們可以看到一個人的內心世界。打我思我，這是一個很有趣的題目。在打我思我中，我們可以看到一個人的內心世界。

談課堂生活多姿多彩

北京中學新實驗班學生成書凱

課堂生活是學生學習的重要場所。在課堂上，學生可以學習知識，也可以發展能力。課堂生活是學生學習的重要場所。在課堂上，學生可以學習知識，也可以發展能力。課堂生活是學生學習的重要場所。在課堂上，學生可以學習知識，也可以發展能力。

大學生

法蘭西

大學生是社會的未來。在大學中，學生可以學習知識，也可以發展能力。大學生是社會的未來。在大學中，學生可以學習知識，也可以發展能力。大學生是社會的未來。在大學中，學生可以學習知識，也可以發展能力。

一哄而起

泉 子

一哄而起，這是一個很有趣的現象。在一哄而起中，我們可以看到一個人的內心世界。一哄而起，這是一個很有趣的現象。在一哄而起中，我們可以看到一個人的內心世界。一哄而起，這是一個很有趣的現象。在一哄而起中，我們可以看到一個人的內心世界。

來港表演的球手

韓 風

來港表演的球手，這是一個很有趣的現象。在來港表演的球手中，我們可以看到一個人的內心世界。來港表演的球手，這是一個很有趣的現象。在來港表演的球手中，我們可以看到一個人的內心世界。來港表演的球手，這是一個很有趣的現象。在來港表演的球手中，我們可以看到一個人的內心世界。

生物體內的時鐘

地 美

生物體內的時鐘，這是一個很有趣的現象。在生物體內的時鐘中，我們可以看到一個人的內心世界。生物體內的時鐘，這是一個很有趣的現象。在生物體內的時鐘中，我們可以看到一個人的內心世界。生物體內的時鐘，這是一個很有趣的現象。在生物體內的時鐘中，我們可以看到一個人的內心世界。

撲票

撲票

撲票，這是一個很有趣的現象。在撲票中，我們可以看到一個人的內心世界。撲票，這是一個很有趣的現象。在撲票中，我們可以看到一個人的內心世界。撲票，這是一個很有趣的現象。在撲票中，我們可以看到一個人的內心世界。

實驗學校

楊 仲 儀

實驗學校，這是一個很有趣的現象。在實驗學校中，我們可以看到一個人的內心世界。實驗學校，這是一個很有趣的現象。在實驗學校中，我們可以看到一個人的內心世界。實驗學校，這是一個很有趣的現象。在實驗學校中，我們可以看到一個人的內心世界。

子貓物語

京 子

子貓物語，這是一個很有趣的現象。在子貓物語中，我們可以看到一個人的內心世界。子貓物語，這是一個很有趣的現象。在子貓物語中，我們可以看到一個人的內心世界。子貓物語，這是一個很有趣的現象。在子貓物語中，我們可以看到一個人的內心世界。

拉扯集

晨 雨

拉扯集，這是一個很有趣的現象。在拉扯集中，我們可以看到一個人的內心世界。拉扯集，這是一個很有趣的現象。在拉扯集中，我們可以看到一個人的內心世界。拉扯集，這是一個很有趣的現象。在拉扯集中，我們可以看到一個人的內心世界。

用就就

馮 傑

用就就，這是一個很有趣的現象。在用就就中，我們可以看到一個人的內心世界。用就就，這是一個很有趣的現象。在用就就中，我們可以看到一個人的內心世界。用就就，這是一個很有趣的現象。在用就就中，我們可以看到一個人的內心世界。

分類廣告

分類廣告

分類廣告，這是一個很有趣的現象。在分類廣告中，我們可以看到一個人的內心世界。分類廣告，這是一個很有趣的現象。在分類廣告中，我們可以看到一個人的內心世界。分類廣告，這是一個很有趣的現象。在分類廣告中，我們可以看到一個人的內心世界。

轉口中國

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

廣盛貿易公司

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

FIDEK 飛達牌

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

衣車百科全書

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

87年月份曆

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

翻新三菱牌農夫車左軟、電油

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

全新5, 6, 8噸五十鈴平板貨車

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

全新5, 8, 12噸自卸泥車

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

虎年金幣

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

聖誕咭

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

鈴木城市代步車

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

中國化工、礦產原料

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

合誠汽車有限公司

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

工業機械企業公司

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

聯邦偵探

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

惠利廣告

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

出口入口

● 豐田 KM37 LG VYH 50 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300
● 豐田 RY21 VY51 L B 三美 L 300

《論詩》的潛光朱讀——

近來，在中國學的學術圈裡，卻湧現起了一股研究文化的熱潮。尤其是青年學者，鑽研文、史學案，紛紛對國史的傳統文化進行反思，與西方文化的理論、方法、特徵作比較研究，以科學態度全面地理解、闡發中國文化的內涵，就遠溯現代以前詩歌發展及大民族文化的重要意義。前不久，在上海召開的城隍廟文化展談座談會上，京滬兩地的著名專家學者發表了首篇「熱情而冷靜地肯定當前文化研究的勢頭，但也指出了一些問題」的中肯意見稿。其中有一節著法足，目前有些青年知識分子對新觀點的套用，有簡單化、片面化之嫌。國際友校於此次訪學的趙海濱先生，其結果是對於中西文化都不善了。美學家李澤厚先生日前在東師大的一次會談上，希望大學生、研究生們扎實貫注各個問題進行深入探討，切忌空疏。

事實上，老一輩學者在三十年代就注意運用西方的科學觀點，對中國文化的各部門類行過精確的研究。徐祖生先生的《上古神話傳說》，林惠祥先生的《南方民族文化史》和漢歐的《石印古文字制度史》的研究等等，無一不是中西文化比較研究的瑰石。最近三聯書店增訂重版了已故著名美學家蔡元培先生的《石渠寶笈續編·詩餘》，更是一部中西文化比較研究的傑作。研究中的傑出者，朱先生一生著述甚豐，但他對於此種為重視。他在一九四六年為此書的重版後記中說：『在這本書裏，我集中，自認為功力較多，比較有把握點見解的，還是不本《詩經》中。我在這裏談論西方詩論來解釋中國古典詩歌，用中國詩論來解釋西方詩論，對中國詩的音律，為什麼要走上學術的道路，也作了探索分析。』

首先，朱先生對詩詞的起源作了極為周密嚴密的考證，古代學者對於詩詞的源往往從歷史學或考據學入手，從《詩》的可信度的典籍中找詩詞的根源，如古人認為詩源起於虞舜時期，《禮記·禮運》曰：『孔子作春秋，又言堯舜有《詩》；《詩》由是一部分詩歌創作證據。朱先生則認為，詩歌的起源實際上是一個生理學的問題，也是一個心理學的問題。他運用人類學與社會學的材料，即當代原始民族的歌謠來說明詩歌在原始階級的

第 41 期

去了詩歌的神秘外衣，使人洞然於詩歌之奧。

「而一無我之境」，則是詩人在冷靜中所回味出來的妙境，沒題。

方

龔木寸

書院制度是中國封建社會一種特殊的教育機構，它在辦學形式、組織管理、教育教學原則方法以及教育與學術、科計、讀書之關係、師資關係等方面，形成了許多特點，積累了豐富的經驗。它是我國古來教育史上光輝奪目之瑰寶。開始於北宋開寶九年（九七六年）的嶺南道衡陽府在宋代被公認為全國四大書院之一，自宋而至清，此處由於有衡陽府在宋代的大學者朱熹、張栻、陳傅良、王陽明、王佐，王先謙、王揖唐諸師，出任山長，孕育了經湖學思想，並使之不斷壯大，蕞荏滋潤，而具其核心思想——經湖實用思想，更是波及中華大地。書院發軔於生徒中，如宋之民興、彰泰年，游九思兄弟，明末夫夫之、清代魏源、陶澍、曾國藩、左宗棠、曾國史、黃高第、唐才常、楊昌濟等，在中國政治史、思想史、外交史、教育史、黨派史、文化史上，皆是重要人物，而曾、左等人，甚至成為中國近代史上，標誌一時的搖星。從形勢看來，嶽麓書院在羣星璀璨的書院中，無疑是獨佔鰲頭的一所。

《嶽麓書院史略》由楊慎初、朱洪民、鄧洪波編著，嶽麓書院出版，計分四章，從創建時期、鼎盛時期、延衰時期、演變時期四方面述之，而以「千年學府，弦歌不絕」為結束句，附錄《嶽麓書院歷史簡表》。

欣

這小就直面人生，處於複雜的生存矛盾之中。他們在逆境中感悟，凝視，認識真實的人生，培養自己成熟的精神。驚駭！這樣的「孩子」，長大以後是入社會，不寒，說到現實的手足就慨嘆：「童年夢的破滅，說到親友的手足就奮發有為。」這大概是劉元寶創設這些小說的宗旨之一吧。

還有值得注意的，是這部小說集的語言。劉元寶寫童話、擬話文體的「娃娃語」，用充滿的兒童情趣的文體語言寫作。由於作家對「童心」的興趣，因此，大人物可以像小孩子一樣說話，小人物也可以像大人那樣說話。《迷途的故事》、《小說家的心目中大人的大小和像》，還有小孩給大人的（），也有小孩給大人的（），還有互相間的（）。

讀者的責任？向孩子們大聲疾呼：『你們要理解小孩的呼喊！』而『天堂裏哭喊大人！』『你與小孩給大人的（）』。

從小就直面人生，處於複雜的生存矛盾之中。他們在逆境中感悟，凝視，認識真實的人生，長大以後是入社會，不寒，說到現實的手足就慨嘆：「童年夢的破滅，說到親友的手足就奮發有為。」這大概是劉元寶創設這些小說的宗旨之一吧。

還有值得注意的，是這部小說集的語言。劉元寶寫童話、擬話文體的「娃娃語」，用充滿的兒童情趣的文體語言寫作。由於作家對「童心」的興趣，因此，大人物可以像小孩子一樣說話，小人物也可以像大人那樣說話。《迷途的故事》、《小說家的心目中大人的大小和像》，還有小孩給大人的（），也有小孩給大人的（），還有互相間的（）。

張國淦

《古小說叢刊》。一般的觀點是：「書小則內容大」。可以說該書較爲系統地包納了我國古代小說理論發展歷史的主要進程，和其主要的理論特點。該書的基本原理，而並不是挑挑撥剔知如人物的一些觀點加以發揮而已。該書例舉了『小說』一詞，『最易爲人（莊子·外物），『繪小說以平話令，其於大遠亦多矣』。並指出遺史所談的『小說』，是指包括了神話傳說的稗言故事等現在小說的概念，但也包帶了神話傳說實言故事等小說的萌芽。因此，遺史話可當作是對小說的最初批評。而稍後的漢代桓譚、班固、晉代的裴啟，以及宋代的羅燁、吳自牧，明代的蔣大猷、吳承恩、李贄與葉遂、毛宗崗、馮夢龍一代的金瓶詞，以及各有千秋的志怪傳奇與振筆敘竹。可以說：該書基本上把我國前

料。

本書的第二個優點就是關於毛宗崗問題關鍵在於把每個畫像給他們找到一個合理的解釋論述。而作者費了很大的氣力，確實給每個畫像都對準確一條線。每部作品都給了一個藝術特徵。

號

國畫家，擅揮筆並善畫示範的。」最近已由上海美術出版社出版，並現任浙江美術學院教授兼教授，畫、書、詩三者，早已馳譽海外，甘、清、新三者，以他獨得真傳的心得從事國畫畫學的豐富經驗。經過會同家鄉國畫家的豐富經驗，經過會同家鄉畫家商榷，自撰而來，全書分四部分：一、欣賞與鑑別；二、摹古與仿法；三、創作與構圖；四、竹譜、墨法、筆法、設色法。所作不同於竹譜的得失，並談及這作的目的和安排。二、怎樣學習和怎樣畫好這部分。三、怎樣選擇，但不要求了解各名畫中的優點，而它們在不言自明各種場合中所發現的，作者詳述了宋以來諸派畫法，並作大量的例圖，詳細說明方法，以及竹、竹葉、竹筍、雪竹等各種法，墨竹要述，以爲習畫者參考。

菊華

○著者別號書琴，杜哲生、蔡鶴村。

一九八六年江

出版社出版。

編者從事國語多年，他將全國其中不獨其實文字之圖，經作者悉心考出來源，

俾便讀者使用，為讀書減少煩瑣時好，有社會效益之良工的好。

古人原以別名署名，其原因其為複雜或政治爲難，當時朝廷治亂解異，以致稱，如《詩經》以姬昌來進人羣。

該書清兵侵明痛斃，皇名之工具曾未

明朝並將無能，胥吏之惡習。又如《蘭亭》四卷，《南史》二卷題明亞漢子撰，抄本。鄭玄撰，即海清本。劉宗祥，慈代人參加抗清鬥爭失敗後，潛往閩借一「人」為考察對象。

前人有考核別人，而不是收入，而不是

夏衍傳

林、紹武著，中國戲劇出版社出版

二十世紀初葉的我國著名作家夏衍，十六歲，半個多世紀以來，他如揮酒如雲，創作了幾十部劇本，無以數計的為後代留下了歷史風貌，無以數計的作出了重大貢獻。本書作者長期執教，根據多年積聚的史料和研究心得寫成傳記，共分三章，長達二十七萬餘字的夏衍的傳記，生動地評述了夏衍的家世、求學、作家庭革命、民主、戲的軌迹等都一一作了傳述。作者吳長本當所作的序言寫道：「這本傳記的本意在於它的史料寫出了夏衍同生命連繫，又以公允的評價鑒析了夏衍創作歷程和作品成就，在這個意義上，不當可以作為百公一個人的傳記，就是中國新文學史、戲劇史的一個組成部分，也是合適的。」

英語常用動詞用法詞典 (修訂本)

張道真編著 香港商務 定價 \$90.00

本詞典集中介紹英語中 516 個常用動詞的用法，提供各詞條的準確釋義外，還在各釋義下附以大句，生動地說明這些動詞的用法，它們的特殊結構和其他詞的搭配，它們有關的成語等等。本詞典是研究常用動詞用法的最佳工具書。

在中國投資是國際投資者當前最感興趣的企業，而中國在吸收利用外資上也取得顯著成就。

根據這些方面，向讀者提供業務上和理論上的參考。本書共十章，就對華投資所涉及的範圍，如投資審批程序、法律保護等等，提出一百個問題並答，使讀者得以掌握在華投資的知識和竅門。

吳讓之篆書二種《書法學習叢帖》
吳熙載著 香港商務 定價 \$9.00

者，功力深厚。本帖所收的兩篇篆書，用筆渾融，

黃自元楷書九十二法《書法學習叢站》
黃自元著 香港商務 定價 \$6.00
這是一本學習楷書的範本。清代黃自元根據漢字

基河自晒太朝佳

令你陶醉，使你
飛覽黃河明信片

詳盡地介紹了西藏的史地

張大千遺

L E A D I N G

中國古代

歷代共制

王曉衛 劉昭祥 著 解

取多利亞后
書店讀者服

行、各大書店有售

小小版畫藏書展
(至九月十四日)

本國內地新書 201 種，本廣告無法盡錄，隨列各大書店門市部或函本店索閱「新書快訊」目錄。	
金鑒寶訓詩文節選……張國光校注	岳尚書錄 16.00
金鑒寶訓北西函記……張國光校注	上海古籍 11.00
焦氏筆記（明清筆記）【明】焦竑	上海古籍 14.00
劉鳴及著述匯編資料……劉德勝等鈔	四川人民 30.00
洪升及《長生殿》研究……孟繁樞	中國戲劇 6.00
中國新學大系（第16集·精裝）	四川民族 40.00
東北近代民間文學【英】托馬斯文	上海文藝 7.50
文法拾遺（第一冊）……李映鈞	上海譯文 8.00
打漁拾鮑記……程伯鈞等	貴州人民 7.00
配鏡圖書與《圍城》……楊絳	湖南人民 2.50
回音壁（小說集）……【香港】陳淦	友 誼 17.00
一個強（小說集）【香港】陳不	友 誼 17.00
漢氏物類（全三冊）【日】笠原	上海書畫 45.00
山水畫法入門（活頁套裝）笠原	人民文庫 14.00
王羲之刻經卷（16開）……溫廷寬	上海書畫 15.00
王羲之墓誌銘（16開）……王鈞等鈔	四川人民 25.00
唐興曆半載碑（16開）……本社編	北京燕山 3.00
行書法要……曾以祿	上海書畫 8.00
五宗崇善寺蓮鑑……泰齡才輯錄	廣東古籍 5.00
孫中山與中國革命的起源……史扶	華藝書社 3.00
孫特其人及其「人學」……黃漢杰等	中國社科 12.00
五十四年來歷史人物名號別名……	復旦大學 10.00
怎樣討好你的商店……【美】克拉克	陝西人民 9.00
漢美商業文物圖照（64開）孟君編	電子工業 4.50
中國實用文函詞典……金發發等編	中國旅遊 10.00
實用英函手冊【美】惠魯著藍天譯	安徽教育 20.00
日語常用詞匯及慣用語……李士洪	對外經濟 13.00
方言今語錄……陳清瀾	未 來 3.00
常用語一千條……孫治平等編	遠東書社 13.00
音韻概（叢刊第四集）……	上海文藝 5.00
二火辨妄（中醫珍本）……芳村恂	香港建業社 29.00
中醫方劑專輯（近代名醫經驗匯編）	中醫古籍 10.00
中醫皮膚科診療……徐庭琛	人民衛生 6.00
中西醫結合臨床療效研究……伍后勝	湖北科技 9.00
針灸對六腑癱瘓病……吳松山	人民軍醫 6.50
手脈計及足象計……方嘉猷	山西科技 15.00
談論中藥材的識別……嚴啟盛	陝西科技 3.00
中國音樂故事……李永生	四川科技 7.00
食家小酌（選藏書·食譜一十四冊）	安徽文藝 20.00
食家小的營養與烹調……劉培田	吉林人民 4.00
	四川科技 20.00

潤袍外套變化多

吃「兩味」有口難言

歌聲

雨，茫茫了；風，淅淅了！又再回頭，雖然已不再驚慌，但另一面的羅漢銅像，則是在那難免的人間災難雄然大火，水族的難逃自然也就不能，因此不少大小魚、小魚都驚逃動散，成為了不少人的獵物。你曾覺得到有些酒家樓紛紛推出的一青衣雨衣！，「石斑兩條」的？

這些魚，必大，不會小，否則怎麼能夠請許多份來賣？其次就是比平常鮮美的便宜了不知多少，吃時相差不錯。最重要的還是不能吃着魚排中的鰻魚，自是我最怕吃得過的小菜，所以，我每有往，最近就先去點了一次有口

雞骨的大石斑兩條一。體起來並不是魚身有什麼不妥，也不是製作上有什么问题，尤其是在它上面的那些珍珠粒，非常合我的口味，吃得津津有味，卻不合我的心意。但是，等到第二碟來了，我仍然感到是非常不開心的，只有我是有眼不知山裏無寶的閉關。因為我一直不知道石斑兩條的味。除了一味墨黑還是必然之外，還有一味應該是石頭煎的芥菜，豆腐滾湯，以佐它的太都如此，但這次，卻是「清蒸兩條」。

又是「味鮮」，但既有了炒的是「又硬」和「脆」，口味就是有二點近相似，在大熱天時的一日沒有湯菜實在不合宜。無奈，自己只得指定怎樣做才佳。店方也沒問清楚，只好有了口饞，又不能開情楚，

噪音灰塵要阻擋

安居說住

如果你的居所，定然有必要的條件，不必然地，別人的干預，可以拉紅的千錢，縮羊蹄跡，那麼，可以進一步看作是對於你與家人的重要性，也可以作為你個人的參考。

在氣候調節方面，冬暖夏涼，最基本的蒸騰作用可吸收大量熱量，樹蔭可反射太陽射熱，在冬季中又可防止熱量散失，提供溫暖之氣源。也可以阻擋乾旱之炎風，也可提高空氣濕度。這些在較細小的前後後園植物，影響可能不大明顯，實質上卻同樣有功能。

些高幾位宅而面對大路的前園，竟未種雜綠籐，實在有點驚那些來自街市的噪音。去在點點其其妙妙，要知道香港的噪音平均達六、七十分貝，高聲說話一音位以上，大大地破壞我們的健康，而超過八十分貝的噪聲，為什麼便引起音形成一種疾病，為甚麼不喚起音形成一種疾病，為什麼不喚起音分貝，帶二種的低木阻擋，將噪聲隔離。

綠籐綠草可以大量吸收灰塵，綠籐綠草可以降低風速阻擋灰塵，再透過綠籐的結構與分必，吸降大量灰塵，使空氣保持清新第一，呼使香潔空氣療疾之第一，呼吸吸透的空氣清新，而不會那麼容容以難產生疾病。

有眼耳鼻隔絕方面，每見一易地

吊車

坐吊車上，全歐最高的白朗峯，可謂風光壯麗，趣味盎然。

例如我從意大利北部上山，第一程由里昂移離月台後，升空而出，幾乎是掠着巖石直昇而上，劃破晨曦，深淵萬丈，驚駭異常。從車窗外看去，只見山下村莊及原野愈來愈小，原來只看到小部份河川流出，愈上愈覺其絕壁如帶，河水滔滔，金光閃耀，不斷在山間迂迴，全光閃耀的鑽石及空氣互相推托，變成一幅美妙的圖畫。

放縱，今次山勢比較平緩，吊車頂部的滑輪比粗大的鋼繩還上轆轤轉動，緩緩上升，但見翠峯疊嶂，狀若千鈞的崎嶇奔騰縮延伸，其下覆蓋着層層白雪，象景像冷，無算靜謐，感覺是既寒且幽。

走到第三站，吊車抵達意境內第三站的「Oton Gorge」這裏海拔三千三百一十公尺，走出吊車，馬上感到一陣寒氣，從車站外寒林表裏得知，已有瑞雪兩度，但因無風關係，不致太冷。從月台上望，幾株樹木披着一處落佈白雪，幾盞數里長的燈塔，坡上有一列列鐵道車頭停着，吊車上

周永傑

約廿五分鐘，吊車抵達第二來那的Lapaud，這裏海拔雖有二

二、一百七十三分月，作氣四與山
腳下的哥美雅差別不大，惟氣溫
則顯較清涼。我在另一邊月台轉
過第二部吊車，開始下一段登山
人。

物色

[illegible]

183

[illegible]

無
的，既無利可圖，
可能是吃我這

[illegible]

立法局議員李柱

[illegible]

在大亞灣興建核電廠，能夠有中國政府認為不可停建。立法局

得自己鑒定得很。不啻中國態度。只是反對。埋首泥堦中，既不看事實，也不聽解釋，只對知己「知其不可而為」的「蒼生浩劫」形容為「慷慨悲歌」，表示讚賞之餘，無非是想找人代其去作「慷慨」之舉，去做「悲歌」人物。

狠狠的盯着阿成，「柯經理，誰是你的柯經理？柯

[illegible]

一口氣的罵了下去。

蔡小姐和阿發他們只

[illegible]

「講真底話，豈起期文學人，尊展曲折令人心，「誇

●他最近寫完《隨想錄》而宣佈關注。

八二高幹的巴金，在文壇耕犁成的《隨想錄》，所以被推崇為替經歷過十年折磨的中國知識分子贖出了心而在於巴金老人對面臨新歷史時期文藝路向鮮明旗幟。正如劉再復所說，它標誌着新時通入脫共話時代，標誌着文學真正進入關心敘述生活，必須對中國近三十多年來文學發其近二十多年來，「戴文學」猖獗一時，藝術被文學」也風行一時，令人迷惘。確實，帶來了這不僅是文學領域，其他領域也該急臨請人們負起責任對浩歷史和國家，如望。

仲慧

詔會時往詔約東

「遊蕩」的意思是覺得人們把包括套馬與打麻雀之類的賭博，作為生活的調劑，是無可厚非的事，只要自己能夠適當控制，不使工作和生活受到不利的影响，便能夠大膽。既然愛好者如此之多，能辦一興業樂業！未嘗不是好事，只是還有些頑固，不大願意改變生活習慣，特別是把麻將有人出老千，最忌惡焉！」又時有所聞，十賭九輸的說法似

宣判 霍去疾 乎一次又
証實 會 一次得到
經略起「不妨一試」的念头竟打消。請想，只是閒玩是幾百個社會上的玩意，我們奉陪得起麼？社會上有各種「發財」的真諦

七彩神仙的飼料 正園居士

跟幾個愛好養狗的朋友
甚感，話題當然離不開狗。
現在養狗，飼料多得
已不計其數，朋友告得
我：家裏養了好幾缸七彩神
仙，他餵的是乾乾。

另一個朋友說：除了乾乾之外，亦可燉
蟹肉，到超級市場買急凍雞肉，切碎，然後
一片片的煮。
一個以繁殖七彩神仙為職業的說：如果
想七彩神仙的體色豐滿，可攝以切碎的牛肝
片。

不見得
你臉上的時針
比別人的表一千
年慢一些。

花錢也
己的手
的時針

銷金術
個時代，最準時的時針
部都是石英的，而石油
十元一隻的，與四萬元
沒有什麼大
分別。

真面目

，很正常，却不應該用欺詐的，作不公平的競爭。出現不公

而那時有時計，
大頭蟲的售價往往因缺車而昂貴得驚人，曾經達到過五元一斤，最近也出現過一段日子，每斤的發行價三、四十元，何不試銀品），開還是舊藏在升上蓋的銅鈔呢？

，香港觀眾就是
科，沒見過世面

已然是現代時代，一生受用不窮的好好安樂，以什麼應用！

沒有我那天才的樣子，如果你親目上場，我會們要麼。

冷東來頓髮，

二字提供聯誼。

事情不會巧上加巧，照片裏的三個領袖，就是爸爸過去經常帶着感謝之情三個吧！不會不會，爸爸說他們已同蕭蕭船上覆亡。

暴投到另外一個單人照上。一個傑偉，特潤、頭髮花白，坐在滿里城入精神奕奕，年紀在六十七八。他道：「九代是此處的主人，我對那件作情正：引起哀悼！我過去在推強小兒。」

『晝夜之明珠』譯本封面。

是憑作者照片，就是她。

又最少可以連發幾張二十次，站起速跑來。

不紅不暗的小金步，已經把你們迷成這個樣子，我們需要麼。

我已先嘗法文及歌。

黑內院便叫他抬頭，還說不用鬆了，站起來吧。於是阮大毓便擡頭站起來，向上望去，吃了一驚，是一排四位紳士；正中自然紀，其他三個王爺，也不過如此，最大的也不滿四十歲。正是年富力強的銀子，不過身材都矮小，纏腳四個几幫坐在那兒喝酒。阮大毓想開口，不知什麼東西在喉嚨內塞住了，便只顧骨節滴溜的眼。

「好，好，你叫阮大毓，限了馬好英一起來聽戲吧。」

「正是，客裏主爺，大明氣數已盡，大有降降之色，時至今日，已有降降之色，時至今日，已有降降之色，」

「不遲，不遲，博識一下，聽聽你唱得曲子，待來和聲，請試一試，聽聽你唱得。」

「使得，使得，」元大誠忙從懷中取出

唔，那麼說，杉林浩正做過海軍軍官的了！他

[illegible]

與前
。這個
民共和
1952

一九七四年的第七屆亞洲運動會有兩個明顯特征，主辦城市是伊朗，比賽首都德黑蘭省以外，而前六屆的五個主辦國都在東亞。

其次，除了新德里第一屆亞運會有中華人民共和國人員到會外，從第二屆到第六屆，都是來自台北的中國運動員與會。只有七屆，中國的席位才告正式恢復，並且派出的代表團到會。

伊斯蘭教國家的伊朗，在宗教、社會及民風等國家完全不同，這也在郵票設計工作來，伊朗第一共發行了四套七屆亞洲運動會，往屆紀念郵票在風格上大不相同。

由此想起，我們祖先發明農曆（大陰曆），在標誌地反陰學候化方面，還是有其不可磨滅的一面。就以「中秋」這個節令來說，它本來的意思是「秋天正中」，在中國的古觀說，八月十五這一天差不多都是處於地球太陽的當中，不會有錯謬大違的。可是，被太陽曆，有時則不少會錯謬。今年的中秋表現在太陽曆上，是完全對頭的，前一陣的「爭秋奪氣」，就是個例證。在太陽曆上，就相當沒個準，顯得忽前忽後。

自掌嘴巴

「反核聯會」繼在港督府門外「支持」三議員的請願之後，又到前兩廟。所謂之願，依然是三聯被，要求香港是京反核停建核電廠之意願，而不是要求中國當局加強核電廠的安全措施。

林 鈺

到了第
了龐大
屬於
習慣與

你的
假

很肯
上而已，假如是個人視爲他可以
買得名貴裝飾有餘的人身上，即使
他介紹那些壞票子，你以為有人
會相信嗎？
相反地，假如是用一個似乎
不冒身份的人拿了一個真的在手
品，別人也一下子就會當他的真
品，要證明是真的，可實在
需要大費一番唇舌證明
簡而清呢。這點道
理，令到有幾有點頭腦的人，就
不再肯花太多的錢，在名貴的飾
物或首飾上，因爲那正是他們的弱
點。

這道
被上確
相信加強權力的答案不好。
由實付核憑實據到好的，不要安全，正
新發明這些人絕非「為大利」，不過是
為了爭取達到某種目的。不然，決不會自己
害自己的嘴巴。
在校園康安問題上，這些人大概正在
找個鑽空子的策略。

之

中秋節近，月餅廣告充斥其道，提醒人
們一送月餅自奉，自奉當然不在話下，一年
一度春節，送禮也好好過關，孝敬長輩，
上司，平時欠人情債或有求於人的，更要利
用月餅。月餅的作用大矣，豈止食用那麼單
單，月餅的起源據說是從嫦娥奔月，現今任務
不同，當然公開開大便了。

而且戴在腕上，還怕

「說多人不怪」的原則，維維罷了？

戚美珍傳出五角戀

苗僑偉忙陪伴左右

苗僑偉與戚美珍這對...

劇統傳本日看

...

汪明荃

...

我今日好「躁」

...

三國故實與俗語

...



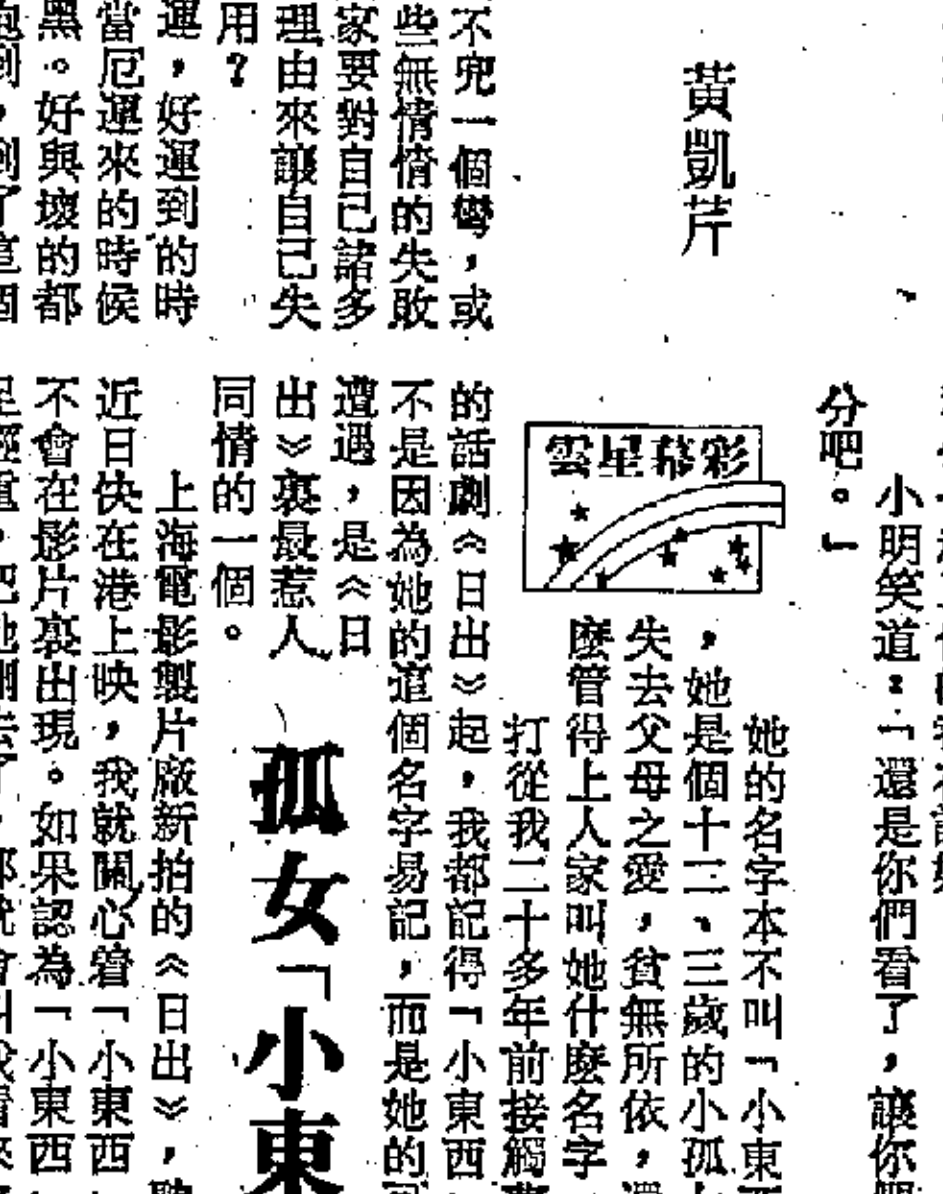
苗僑偉與戚美珍這對...



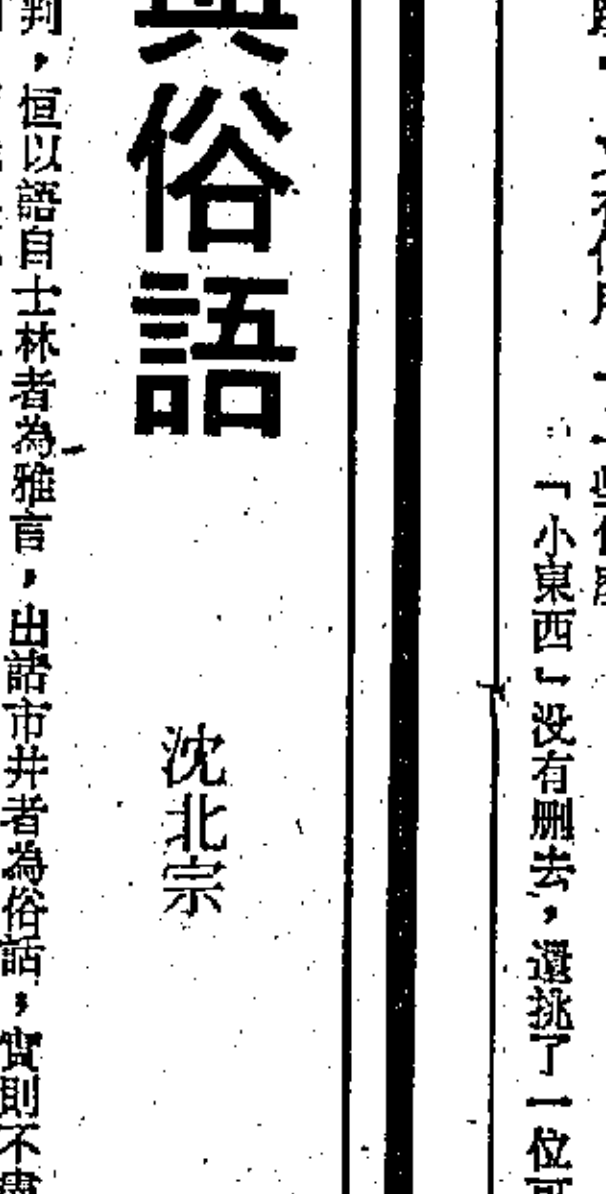
...



...



...



...

太過刻意欠真實

...

貓眼寫貓能助人

...

香港阿信

...

小明之旅

...

孤女「小東西」

...

貓王妻女會記者

...

新豐廣告公司

...

港九影院

...

聯合廣告

...

美國心將映

...

阿勞演奏貝多芬皇帝協奏曲

...

貓王妻女會記者

...

新豐廣告公司

...

新豐廣告公司

...

國貨介紹專欄		新豐廣告公司	
香港九龍影院			
聯合廣告			
美國心將映			
阿勞演奏貝多芬皇帝協奏曲			
貓王妻女會記者			
新豐廣告公司			
香港九龍影院			
聯合廣告			
美國心將映			
阿勞演奏貝多芬皇帝協奏曲			
貓王妻女會記者			
新豐廣告公司			

